

# კარავანი

1309  
2003 ს5/6

მონაცემება  
ცოდარ დამზადე

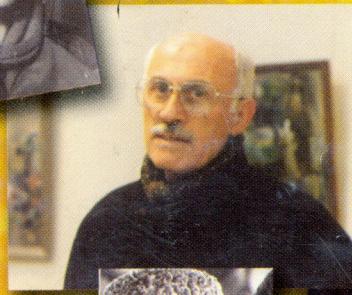
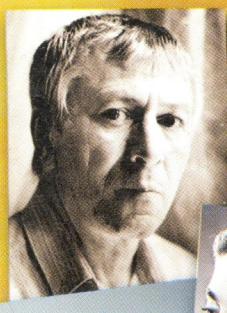
საზოარმო ყვავი  
გოდარძი ჩოხატაუ

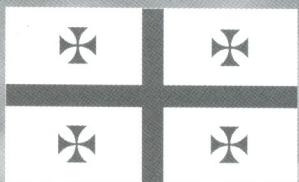
პირასტიკური ქიმიური  
სირამაზის სანინებაში  
ნაცი კუპრაშვილი

ნაშთი ძველი ღიღებისა  
ქალი ადამიონისა გვილი

ნიკოლემოსი, პოეტი -  
უგუნებითა და  
გაიძვებათა გამო

ჯიბრიან საჭილ ჯიბრიანი  
**წანი-2003**



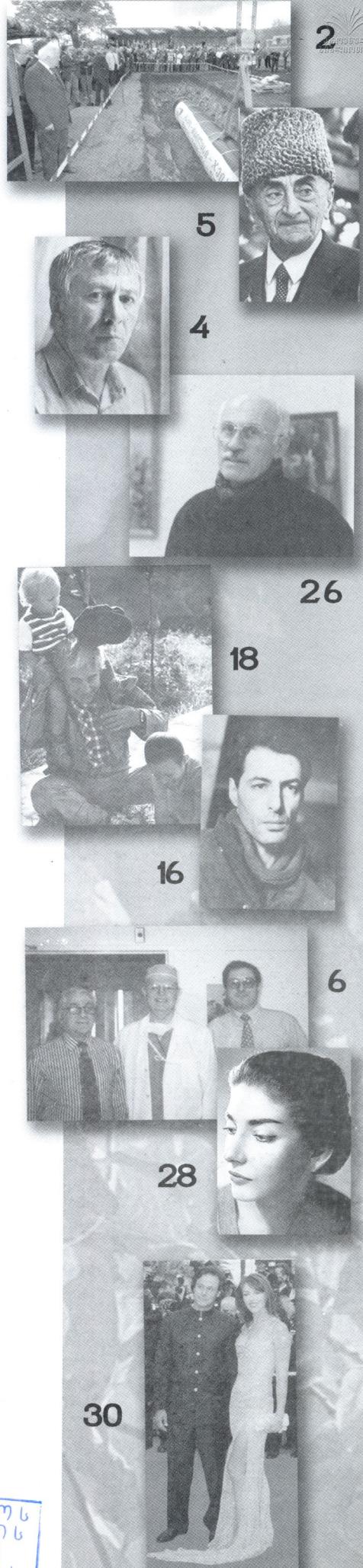


ପାରତିଶ୍ଳୀ

ମନୀଷୀ

სარჩევი:

<b>ახალი ფურცელი</b>	2
<b>საქართველოს ისტორიაში</b>	
<b>დიდოსტატი პონსტანტინე</b>	3
თთა ჭირაძე	4
<b>ლექსიზი</b>	
ვასილ ბვეფაძე	5
<b>ლექსი</b>	
ნერგ კუპჩეიშვილი	6
<b>პლასტიკური ძირული სილამაზის საწინდარი</b>	
ღამახა გაგუა	9
<b>ინტერვიუ ვახტანგ ჯაფარიძისთან</b>	
ვახა-ფრეველა	12
<b>დიდი თამარი</b>	
გოდები ჩოხელი	14
<b>საზიარო მვავი (მოთხმბა)</b>	
ფონტ სცემახი	16
<b>ზურაბ ყიფშიძე</b>	
ნოდა ღემბაძე	18
<b>მონატრეპა (მოთხმბა)</b>	
ლალი ანდენიკაშვილი	22
<b>ნაშთი ქველი დიდებისა</b>	
მანანა გიგინეიშვილი	24
<b>თარგმანი</b>	
ჩატიშ თოჩია	26
<b>ვერცისაზი</b>	
მაია გოგოხიშვილი	28
<b>მარია კალასი</b>	
თახმანი ნინო ღგებუაძისა	30
<b>კანი 2003</b>	



## ახალი ფურცელი საქართველოს ისტორიაში

„დღეს ნავთობსადენის მშენებლობის დაწყებით უკვე დანიდგილური შეგიძლია ვთქვთა, რომ საქართველომ და მთლიანად ვაკვისის რეგიონმა მოიპოვა გეოპოლიტიკური და ისტორიული ფუნქცია. იგი გადაიქა აღმოსავლეთსა და დასავლეთის შემაერთებელ უზრიშენლოგანეს როლად.“  
ედუარდ შევარდნაშვილი

„ბორჯომის წყალს არასოდეს ექნება ნავთობის გემო“ ხორცის ისხამს საუკუნის უდიდესი პროექტი. ასე ხატოვნად გააქარწყდა ის შიში და საყოველთათ მდელვარება, რაც საუკუნის ნავთობსადენის „ბაქო-თბილისი-ჯეოპანი“ ბორჯომის რაიონის ტერიტორიაზე გავლასთან იყო დაკავშირებული კომპანია, „ბრიტიშ ჰერიტეიტუმის“ მთავარმა აღმასრულებელმა დირექტორმა ლორდმა ჯონ ბრაუნმა.

მას თვით საქართველოს პრეზიდენტმა გადასცა ღირსების ორდენი.

„ამ თრდეს ვიღებ მთელი იმ განვითარების სახელით, რომელმაც უკვე საქმაოდ დიდი სამუშაო შეასრულა საქართველოში, - განაცხადა ლორდმა ჯონ ბრაუნმა საპატიო ჯილდოს მიღებისას, - ეს არის ძალიან დიდი პატივი ჩემთვის და ძალიან დიდი მოვლენა ჩემს ცხოვრებაში“.

აქ ისე უნდა აღინიშნოს, რომ საქართველოს პრეზიდენტთან შეხვედრამდე „ბიპის“ მთავარმა აღმასრულებელმა დირექტორმა ვერტმურნებით შემოუყორინა და უკარალებით დაათვალიერა მთელი ტრასა. რომელგეც „ბაქო-თბილისი-ჯეოპანის“ ნავთობსადენმა უნდა გაიაროს. როგორიც ჯონ ბრაუნმა განაცხადა, განსაკუთრებული ყურადღებით მან ბორჯომის სიახლოესს გამაცხადი მონაცემი შეისწავლა და ერთხელ კიდევ დაწინუნდა, იქ ეკოლოგიური უსაყრისოების მიზნით განხორციელებული ღონისძიებები საქმაოდ საიმედოა და სრულ გარანტიას იძლევა იმისათვის, რომ ეს არამარტინი მთავრ სრულიად იქნება დაცული.

როგორც ჯონ ბრაუნმა განაცხადა, მასზე უდიდესი მთაბეჭდდღება მოუხდენია სამუშაო პროცესის მიმდინარეობას. „ჩვენი ოცნება რეალობა ხდება, - განაცხადა მან, - მაგრამ ჯერ კიდევ ბევრი რამ გვაქს გასაკუთრებელი იმისათვის, რათა 2004 წელს მივიღოთ პირველი ნავთობა ჯეოპანი“. 2006 წელს კი – პირველი გაბი მასპილისიდან“.

საქართველოს პრეზიდენტმა ეღუარდ შევარდნაძემ სტუმრის ყურადღება მიაძირო იმ სირთულეებს, რომლებიც ხელდობა პროექტს როგორიც ქვეყნის გარედან, ისე შიგნიდან. „ჩვენი მთავარი სამუშაო უსაყრისოებასთან და ეკოლოგიასთან დაკავშირებული პრობლემების მოვარება იყო. მოსახლეობა უნდა დაწინუნდებულიყო, რომ ამ პროექტის განხორციელება სახიეროა როგორიც ქვეყნისთვის, ისე თითოეული მოქალაქეებითვის“.

საზემო შეხვედრისას ეღუარდ შევარდნაძემ ერთხელ კიდევ ხატგასმით დაადასტურა მაღლიერება აგრძებაზანისა და თურქეთის პრეზიდენტებისა და აშშ აღმინისტრაციისადმი და ერთმნიშვნელოვნად განაცხადა, რომ „დღის უკვე ამ პროექტს კვლანიფირებული შეაფერებს“.

არანაკლებ მნიშვნელოვნად განაცხადა, „ბიპის“ პოზიცია მოსახლეობასთან ურთიერთობის საკითხებთან დაკავშირებით. აი, რა განაცხადა ამის შესახებ ბატონმა ჯონ ბრაუნმა: „კომპანიისათვის ძალიერ მნიშვნელოვნანი სამუშაო ადგილების შექმნა მაგრამ ასევე მნიშვნელოვანია ხალხისთვის დასტარება. ოღონდ არა ერთჯერად, არამეტ დახმარების კრძალვადან პროგრამა, რომელიც ნაბიჯ-ნაბიჯ განხორციელდება, ხალხი დაინტერესებული უნდა იყოს ამ პროექტის წარმატებით და მსარს უნდა უქერდეს მას...“ ჩვენ კარგად ვიყით ჩვენი როლი, მაგრამ მას ვერ შევასრულებდით, რომ არა საქართველოს, აგრძებაზანისა და თურქეთის პრეზიდენტები და ხალხი.

შეხვედრის ბოლოს ლორდის ლორნდმა ჯონ ბრაუნმა დასხინ: „ბრიტიშ ეგრილეუმი“ ეღუარდ შევარდნაძემს არაუკრს თხოვს ერთის გარდა – ბოლომდე უხელმძღვანელობა ამ დიდ საქმეს“

მაშ, ასე, საუკუნის უდიდესი პროექტი, რომელიც თავისი ხასახებს პროცესში გოგო აუსრულებელი ფანგაზია ეგონა, თანდათან ხორცის ისხამს, რომელიც მომავალში ბევრ პრობლემა სასიკეთოდ მოუგვარებს ჩვენს ქვეყნას.

„ბაქო-თბილისი-ჯეოპანის“ ძარითადი საექსპორტო ნავთობსადენისა და „სამხრეთ კავკასიური /შაპ-დენიზი/ გაბსადენის“ პროექტების განვითარებაში შეტანილ თვალსაზინო წვლილისა და ამ პროექტების რეალიზაციისათვის განვეული უმნიშვნელოვანების ძალისხმევისათვის საქართველოს პრეზიდენტის განკარგულებით დირსების ორდენით დაჯილდოვნები აბერძაზანის რესპუბლიკის ნავთობის სახელმწიფო კომპანიის პრეზიდენტი. „ბაქო-თბილისი-ჯეოპანის მიღსადენის კომპანიის“ დირექტორთა საპატიო თავმჯდომარე ნატიკ აღიღვი. „ბაქო-თბილისი-ჯეოპანის“ მიღსადენის კომპანიის პრეზიდენტი დევიდ კუდვორიდი და ამავე კომპანიის წარმომადგენელი მაიკ თაუნსენდი.

საზემო ცერემონიის მონაწილეებმა მიიღეს მიმართვა მომავალი თაობებისადმი - „მემკვიდრეობის ესტაფეტა“, რომელსაც ხელი მოაწერს ეღუარდ შევარდნაძემ, ნატიკ აღიღვი და გოორეგ ჭანტურიამ. ეს მიმართვა მიღსადენის საძირკველში ჩაღეს სპეციალური კაფესელით.

მაშ, ასე, - საქართველოს უახლეს ისტორიაში ახალი ფერცელი ჩაიწერა.



# როგორც ეთნიკური გარემონდებულები

„მე მრავალი წლითა მიმიდლვის ამქვეყნაზ, როგორც მეფეს, ისე როგორც კაწა, თითქმის ყველა ლირებზა და ყველა ნაკლი ჩემი ხალხისა მიტარებია, ვაუკარი ვიყავი და მშიძლავ, კეისარს ვერძოდი, მეშინოდა ხვიარების ფესვებისა.“

გულზიაზის ვიყავი და ლოთიუ, მაგრამ ჩემი ხალხისათვის არასოდეს მიღალატენია.

ჩვენი უბედურება ამჟამადაც ეგაა: ჩვენში მოლალატენი სჭარბობენ ერთგულებს. განა თუ ხევისი, საკუთარი თავისა, თავის ხალხის მოლალატენი.

ეგერ კარგად ვიწი, თვით ჩემს მსჭოვრებში ნახევარი გიზანტიელებსა ჰყავდათ შესყიდული, ნახევარი სარკინოზებს.

როდე ხალხსა ამდენი მოლალატე შინა ჰყავს, მაკედონელის ვერ გაამარტვებინებს მას.

გასიანთან ჩემს აზნაურებს რომ არ ეღალატენთ, იქაუ ვძლევდი შასილ კეისარს იწოდე.

თუ მთელმა ერმა გამარტვება არ მოინდომა, მაკედონელის ვერ უშველის მას, რაფგან ჰერ ანსად გაუმარტვნიათ მშიძლებსა და მსჭოვრებს.

სიყრმე და სიჭარებული დიდ საქართველოსთვის შრძლებს შევალიე, მაგრამ ქართლელები „აფხაზე“ მეძახნენ, ხოლო აფხაზები „ქართლელების მსჭოვარს“ მინოდებდნენ - მაგრატოვანს, ლაზებს.

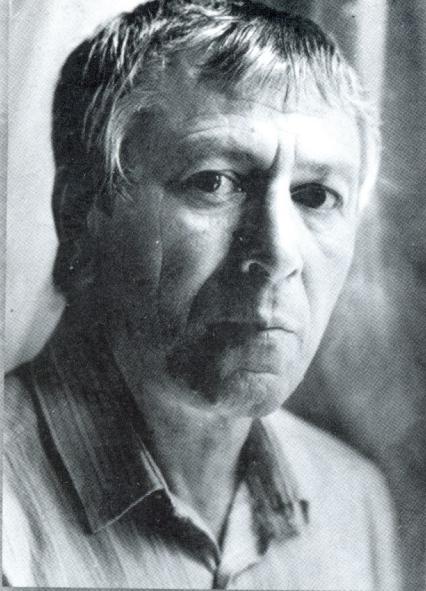
დამანელა აზნაურებისა და სარფლების კინკლაონამ. ჩვენში ყოველ ნაჩიჭვარს აზნაურობა სხეულია, ყოველ ნაცარქექია - სარფლობა...

ჩვენი უბედურება ეგაა: ხევის ფანდურზე ბუქნაონა გვიყვარფა მუდამ, ამიჭომავ მუსოს ავლებდა საქართველოს ხევათა ქვეუნებში აფეხილი ჭირი.

ხალხის აზნაურებს ჩაძავდა, ამიჭომავ მშვენიერს „უქოს“ უნოდებენ, კარგ ქართულ თხილს - „შერძნულს“. ხოლო საუკეთესო ხურქვასაც „შერძნულს“. სიმთვრალეში კარგი ვაუკარები ვაროთ და კარგი რიტორები, ეგაა ოლონდა - სიცხიზლის დროს ჩადენილი ჩუღუარობა სიმთვრალეში გვავინუდება ხოლმე, ხოლო ქეიფის დროს დანაქადი უკვე ალარ გვახსოვს გამოფხიზლებულოთ.

ოფიოგანვე ასე მოგვიგამდა ქართველებს, მუდამ ჩვენს სიმერიეს მივსჭირობით, რაფგან მტერი აურაჯხელი გვყავდა, მუდამ, მაგრამ დიდიკარი თუ გამოგვერია, მას ისე დავუორტინით, როგორც დაკოდილ ძერას ყორნებით“.





# თოსტი ჯირფაძე

\* \* \*

ჩოდესაც ასე ახლოს გჩემი,  
მეც მინდა ვიყო უფრო მაღალი,  
ჩოდ ღაინახონ ჩემში ან ჩემით  
ჩაღაც ახალი, სეც მოცად ახალი.  
და თუმცა გჩემი აშის ბებეჲი,  
აშის ღალიცი და ღანგჩელი,  
მე მაინც მაღლებებს ეს სეკუემბეჲი,  
ჩოგოჩის საყვაჩეც ქარის სხეული.  
მე მაინც კათიც ფიქებით მავსებს  
სახეგაპობიც ახელის აღმეჲი  
და უავე ვიცი, ჩაღ მიყვაჩს ასე  
ვაზიც, ჩუქუქომაც და საღამეჲიც.  
მე ყველაფეხი მომნონს და მიყვაჩს  
და ყველაფეხი მგონია ჩემი  
ჩოდესაც ასე ახლოს გჩემი,  
ჩოდესაც ასე ახლოს გჩემი!

## ბავშვი უქავდა სცემჩების თხოვნით

ბავშვი უქავდა სცემჩების თხოვნით,  
უსახელებელა პატარა მხები,  
გახეთ კი თვითონ ბუნების ნებით,  
თავგანნიჩელა ღნებოდა თოვლი.

ჩნდებოდა მინა, სვერი და შავი  
ჩოგოჩის ღანჩეულიც მღინახის ფსკეჲი,  
და ხეებს, თუმცა ას ეღოთ ფეხი,  
მაინც ამაყად ეჭიჩათ თავი.

ბავშვი უქავდა სცემჩების თხოვნით,  
ხოლო მუსიკა ქაჩივით ღალი  
ჭალს ანყებოდა და ღიღი ჭალიც  
თხოთოდა მესიჯის უწაუჲ თხოთოდვით.

იჩგვლივ უძრავად ისხენენ სცემჩები  
და სცემჩებისთვის ეხილავ კაში  
მსებუქი ფჩოებით მიჰქოდა ბავშვი  
და სხეულს ველას გჩდნობდა სჩედებით.

1965 ნელი

## მონლოლების ბანაკი /ესკიზი/

კაცი ას ღაჩჩა ამბის მომყოლი...  
მზეზე ბეჭყალებს მღინახის ზეჲგი  
და ჩემი სისხლით გავსებეც თუნგებს  
მიაჟირებს ქვებზე მონლოლი.

თუნგის ეჩიალით ღამფრითხალი ფახა  
გადამნვას ვეღზე მიღის კანკალით  
და შესევის მონლოლის ბანაკას  
მცველი, ყაყანი და ბუზანკალი.

1959 ნელი

## თელების გახსნა ცოხა

გზიდან გაღეხვევს მაღალი ბოშა,  
უხენს გამოხსნის და მოიფხანს კუთას.  
ჭრიადებს ლექტო ძალები ყეფენ  
და შორის განადის სამჩეკლ მოსჩანს.

ჩა საყვაჩელი ყოფილა, თუმცა,  
მღინაშის პიჩას პაკახა სეჲი.  
მღინაშის პიჩას ისვენებს სეჲი  
და აჩერებენ ბოშები უჲმს.

და ხელს იჩერიდებს ხესთან იჩენე  
/ვილას მხედაში ლილინებს მთაში./  
ფორმობას ჭამს და იცინის ბავშვი  
და უვინის იჩენე... იჩენე...

მღინაშე აშის მჯრიალი და სივი,  
მჯრიალი და სივი და სეჲ მთავარ ლია,  
და ხოგონი მიზანს ამდაში უყვია,  
მინდვრების ქაში ყერები ნივის.

1957 წელი

## შემოღომის პიჩელი ღლა

ეიღი ხნის მეჩე: ღლისით ან ლამით,  
სეჲ ეჲთი წერით, ან ეჲთი წამით,  
გაგვახსენება მთელი სიცხვალით,  
ხასაც ვაჲები, ანდა ვჲიცხავები.  
წამოგვენევა ჩამქარ კოცნითან,  
ხაც ას მოგვწონდა, ანდა მოგვწონდა,  
ხასაც ვერები, ანდა ვკაშგავეთ  
და ხასაც ვგავეთ, ანდა ას ვგავეთ.  
მე მეშინია იმ ეჲთი წამის,  
იმ ეჲთი წვერით თაფერის თუ შხამის,  
მაგამ ცხოვება შეგბიც და მშვიდიც,  
ჯე ისევ მიღის, მიღის და მიღის.

1963 წელი

\* \* \*

მინდონიში ვეგავახ და ქმებს ვესკვენ,  
მხოლოდ იმიუმო, ხომ ღაგენახო,  
ზედაზნის ნისლო, ნაზო და სესტო,  
მღინაშის თვალო, უყევ და ვენახო.  
მთაზე უბერო ცხენს მივაჭენებ,  
ხომ მოგანონო თავი, ბებერო,  
და თუ ას ვიცი, თვითონ მაჩვენე,  
ხოგონ შეგხერო და მოგეფერო.  
მე იქნებ ვჩერაში და სიჩერაში,  
ხაც ღლეს მექათვნის, იმასაც ვკაშგავ.  
მაგამ მე ვიცი, ხომ თქვენს გახეშე  
ვეხასხოს ველა ვიქნები ქახგად.

1960 წელი

## ვადილ გვათაპე

# ყველაზე ცამაზი მინის უცდელობა

## ქალბატონ ადა მარშანიას

იწებ ლამებმა ზეცას გაღაბინეონ,  
მაგამ ჩანგას ხოგონმე სიმი თუ აება,  
ჩვეულ სიმღერით ისევ განვაღიერებთ  
უცდაზე ცამაზი მინის უკვევებას.

ჩვენ მასთაც კაცები ვიყავით ოესლაც,  
ღომები ვიყავით, კაცები კი ახა..  
ხოცა გამნახებეც ქაღის ხმა მოგესმა,  
შენ შენმა ზოვისპინმა ნინ ჩამოგიახა.

მწვერია პარმებში მთველემახე ბენება,  
ძნერია, ხოესაც გეღში ითუთქები,  
ხოცა მოღოლინი შინ ღასაბენებლად  
ითვერბა თვეებით კი ახა, ნეთებით.

სიუყვას ას ღაცვივა ყველები, მანანები,  
სიოს ას აჲყვება ბიბინი მღეროთა.  
...ქაღი აგონებლა ღახბაზს ღანანებით,  
ხომ ესამშობლოებს სამშობო ეღოდათ!

აქა-იქ ძირფხიზლად ქახები მიხეჲეს  
(ჩვენ ასე ღმოღარებო წახსერში გვიჭიჩა)  
ქაღი გვახსენებდა, ხომ თვაღში გვიყუჲებს  
ავამღით მობეჲელი გაგა და ბიჭინთა;

ხომ ნისლიანი თვაღების სისველე,  
ხომ უჲში ქინაღებს უციავ თავზახედმერად,  
ყამეჭი თვისა და ყამეჭი ღლის მეჩე,  
ჰალმების ჟყორმა და სოხემის ღაცემა.

ჩექეჲთმებს აეღვებს ათონის ქაძახი  
ანბანი, აჭირი ქვაზე ასოებად.  
ეს აშის, ხაც აშის, ეს აშის, ხაც აშის,  
ეს აშის მღოცველი ხაღის სასოფა.

განღ-ბენღად ზოვა ნელა ამოყინის თოღიებს,  
ნე აგვშის ქაფინა ქაღლების ღგაფუნი,  
ისეგაც ნინაპინის ხმა აგვიყოღიებს  
ხსოვნაში, ზოვაში და მინაში ღაფლეო.

აინგინენ ღანღები ხელმილან ქათველთა,  
მოღიან მხერები, ხომ მოკვენენ თავიდან.  
ისე კი, ვინს ვჲეუნად ჩამე გააკეთა,  
აქედან იმჲეუნად ახავინ ნავიდა.

აქ ღაჩა, აქა იმისი სამჯვიღო  
და სეღის, სახერის, შექის შექს აება...  
იმათ გაუმახოს, ისინი ვაღიეროთ  
უცდაზე ცამაზი მინის უკვევება!



## პროცედურის ჯილიკის ნიღამის ხსნის ინსტრუმენტი

რა აღამაზებს ადამიანს? ამ ერთი შეხედვით, მარტივ და უბრალო კითხვაზე პასუხი არც ისე ითლია. და მანიც რამდენიმე სიგყვით ასე შეიძლება ვუპასუხოთ: სულიერი და ხორციელი სილამაზის ერთობლიობა.

ჩვენი თანამედროვე საზოგადოების პარმონიულად განვითარებულ პიროვნებას, სჭირდება არა მარტო ქური, წყალი და ჰაერი, ჩასაცმელი და დასახური, არამედ სილამაზეც, რადგან მშვენიერება აკეთილშობილებს, აფაქიზებს და აღამაღლებს ადამიანს.

არც თუ ისე დიდი ხნის წინათ ცხოვრების პირობები ყველას როდი აძლევდა მშვენიერებისა და სილამაზის შეცნობის საშუალებას, და თუ დღეს ადამიანი მეტად ფიქრობს ამ საშუალებებზე, ეს ქვეყნის წინსვლისა და განვითარების ერთ-ერთი უდიდესი მონაპოვარია.

ამ მრწამსითა და იდეით იყო განპირობებული ქართველ ექიმთა ჯგუფის: პააგა ჯანაშიას, ლაშა იაშვილის, გურაბ თარგამაძისა და მათი ხელმძღვანელის, აკადემიურის ბესიკ იაშვილის სტაფირება აშშ-ის წამყვან კლინიკებში. შედეგმაც არ დააყოვნა და 1997 წელს დამოუკიდებელ ფუნქციონირებას იწყებს მაღალკვალიფიციური კადრებით დაკომპლექტებული კერძო სამედიცინო კლინიკა - ესთეტიკური პლასტიკური ქირურგიული ცენტრი, რომელიც მაღალი კლასის უცხოური აპარატებითა და თანამედროვე მეთოდებით გვთავაზობს ყველა სახის პლასტიკურ თპერაციას: სახის დაჭიმვა, ქუთუთოების პლასტიკა, მკერდის გაღიღება-დაპატარავება, კორექცია, აღდგენა, მუცლის დაჭიმვა, ზედმეტი ცხიმის მოშორება (ლი პოსაქცია).

მათ შორის ყველაზე ხშირი და უფერეული მანიც ცხვირის პლასტიკაა უახლოესი მეთოდებით.

და მანიც ჩვენი დაინტერესება ამ კლინიკით ერთმა კონკრეტულმა შემთხვევამ განაპირობა.

მექექსე კლასში იყო მეცნიერის შვილი ცხვირის მრავლობითი დაბიანება რომ მიიღო. თუმცა მისი ასაკის გამო მაშინ შეუძლებელი გახდა თპერაციის გაკეთება. ეს მხოლოდ 16 წლის ასაკში იყო დასაშვები. და აი, ხანგრძლივი კონსულტაციების შემდეგ გადაწყდა, ნინოს სწორედ ამ კლინიკაში გაეკეთებინა ცხვირის პლასტიკური თპერაცია.

როცა ესთეტიკური პლასტიკის ქირურგიული ცენტრის ბლურბლს გადავაბიჯეთ, თავი მართლაც სილამაზისა და მშვენიერების ესთეტიკურ სამყაროში ვიგორებით. ფაქიზად და გემოვნებით მოწყობილ ინგრიენტს თიახის ყვავილებისა და მცენარეების მწვანე თაბისი ამშვენებს. აქ შემოსულს პირველი წუთებიდანვე გზოვებს შიშისა და გრიციური დატვირთვის ის განცდა, რაც ხშირად ახლავს ხოლმე სამედიცინო პერსონალთან შეხვედრის მომენტს.

ის დადებითი მუხტი, რომელიც აქ მომუშავე ნებისმიერი პერსონალიდან თუ გასათვარი სისადავით მოწყობილი კომუნიკაციული გარემოდან მოდის, განსაკუთრებული ნდობითა და იმედით განგაწყობს, არა მარტო გულშემატყოვანს, არამედ რაც ყველაზე ნიშანდობლივად, პირველ რიგში თავად პაციენტს.

თპერაცია საკმათ ხასს, თითქმის ხეთ საათს გრძელდება, რაც მისი სირთულის ხარისხის მიმანიშებულია, თუმცა დროის განცდა მაშინვე გავიწყდება, როცა საპერაციოდან გამოსული ექიმების იმედით და გაღიმუშებულ სახეებს ხედავ. ცოტა ხანიც და რეანიმაციის ღია თთახიდან, სადაც ავადმყოფს მხოლოდ რამდენიმე საათს გოვებენ და შემდეგ შინ ამგზავრებენ, თვით პაციენტი გვიდიმის და ხელს გვიქნევს. ეს იმას ნიშანავს, რომ მშვენიერებამ და სილამაზებმ გაიმარჯვა და ამ მორიგ გამარჯვებას თანაბრად იმიარებენ აკადემიკის ბესიკ აშვილი, ქირურგი პააგა ჯანაშია, ანგასტემიოლოგი ლაშა იაშვილი,

დამხმარე მედდები და აქ დასაქმებული ყველა სხვა პერსონალი.

სულ რაღაც ათი დღე და... პაციენტი უფრო მშვენიერი და მიმზიდველი ცხოვრების ჩვეულ რიგმს დაუბრუნდება.

\*\*\*

გვესაუბრება თერმულ დაბიანებათა და აღდგენითი პლასტიკური ქირურგის სამეცნიერო პრაქტიკული



ცენტრის დირექტორი, მედიცინის მეცნიერებათა დოქტორი, პროფესორი, მედიკო-ბიოლოგიურ მეცნიერებათა და სხვა სამოღადოებრივი აკადემიური ნამდვილი წევრი, ბატონი გამოიჩინა.

- თერმულ დაზიანებათა და აღდგენითი ქირურგის სამეცნიერო-პრაქტიკული ცენტრი გარკვეული მონო-პროფილის დაწესებულებაა. აქ ძირითადად ორი ჯგუფის ავადმყოფები ხელითაა: - პირველი, ეს არის ავადმყოფები, რომლებიც სხვადასხვა თერმული ტრავმის შედეგად: ეს იქნება ალით დამწვრობა, დანით თუ ქმიტი დამწვრობა და ა. შ. საჭიროებენ სასწრაფო-გადაუდებელ თპერაციას, დაკარგული კანის ფართის აღდგენას და ამ ტრავმისთან დაკავშირებული სხვადასხვა პათოლოგიური პროცესების გამოსწორებას, ამიტომ ეს მწვავე ტრავმა არის პირველადი, ვინაიდან საქმე გვაქვს ავადმყოფის სიცოცხლესთან.

მეორე ჯგუფი, ეს არის ავადმყოფები, რომლებმაც უკვე გადაიტანეს ეს ტრავმა და ესაჭიროებათ აღდგენით, ეს წ. რეკონსტრუქციულ-ქირურგიული მკურნალობა ანუ რეკონსტრუქციული პლასტიკა. ე. ი. დარღვეულია სხვადასხვა ორგანოს ფუნქცია და საჭიროა მისი აღდგენა. ეს ყველაფერი შედის პლასტიკურ ქირურგიაში. ე. ი. პლასტიკური ქირურგია არის ერთ-ერთი დიდი ნაწილი ბოგადი ქირურგიისა. ამ ვეებერთელა ნაწილში კიდევ არის დანაყოფები. სწორედ ერთ-ერთი მათგანია ესთეტიკური პლასტიკა. ეს მეტად საპასუხისმგებლო თავია, რადგანაც აქ უკვე ავადმყოფთან კი არა გვაქვს საქმე, არამედ საქმე გვაქვს პაციენტიან, რომელსაც ამა თუ იმ ანომალიის გამოსწორება უნდა. ეს შეიძლება იყოს დაბადებიდან თან-დაყოლილი ანომალიები, ასეთი პაციენტი შედის რეკონსტრუქციული აღდგენის პლასტიკაში, მაგრამ პაციენტი, რომელიც დაიბადა კეხიანი ცხვირით და საჭიროებს ამ კეხის მოშორებას, მიეკუთვნება ესთეტიკურ პლასტიკას. მასვე მიეკუთვნება კანის ცვლილებების აღდგენა ასაკთან დაკავშირებით, ასევე სახის დაჭიმვა, ზედმეტი ცხიმის მოცილება, ასევე ტუჩების გადიდება, მკერდის გადიდება ან დაპატარავება. ყველაზე ხშირი ახალგაზრდების ასაკითვის არის ცხვირის პლასტიკა. აქედან გამომდინარე გარკვეული სამდვრები არსებობს ესთეტიკურ პლასტიკასა და რეპროდუქციულ პლასტიკას შორის.

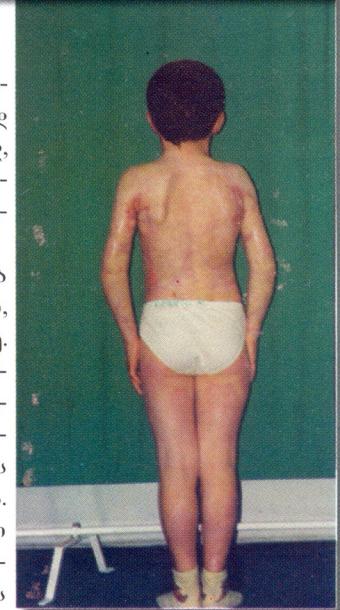
რადგან მოგვისწორო ისეთმა დრომ, როცა შეიძლება იმის გაკეთება, რაც გვურს, ამიტომ თანამედროვე მოთხოვნათა შესაბამისად შეიქმნა ეს კერძო დაწესებულება, რომელსაც ჰქონდა ესთეტიკური ქირურგიის პლასტიკური ცენტრი და აღდგენითი ცენტრი უკვე გვაქვს სამდვრები არსებობს ესთეტიკურ პლასტიკის ქირურგიული ცენტრი.

მე და ჩემს კოლეგებს მოგვეცა საშუალება, კონფაქტი დაგვემყარებინა ამჟრიკელ კოლეგებთან. კალიფორნიის, სან-ფრანცისკოსა და სენტრალური წამყვან კლინიკებში მიღებულმა პრაქტიკამ და გამოცდილებამ დაგვარწმუნა ჩვენს სიძლიერესა და პოტენციაში. ამან კი საშუალება მოგვცა, დაგვენეროგა სიახლეები და ცალკე პროფილად ჩამოგვეყალიბებინა ესთეტიკური ქირურგიის პლასტიკური ცენტრი და ჩემს მოწაფებით ერთად, რომლებიც წარმატებით უძღვებიან ამ საქმეს, მექულმდვანელა ამ დარგისათვის, როგორც თერმულ დაზიანებათა და აღდგენითი პლასტიკური ქირურგიის სამეცნიერო ცენტრში, ასევე ესთეტიკური პლასტიკის ქირურგიულ ცენტრში.

ამავე ბაზაზე შევქმნით კერძო სამედიცინო ინსტიტუტი - პლასტიკური ქირურგიისა და დერმატო-კოსმეტიკულოგიის სამედიცინო ინსტიტუტი. დიდ კონტინგენტს ჩვენ აქ არ ვღებულობთ, მაქსიმუმ 20 სტუდენტი წელიწადში, ვინაიდან ჩვენ ვმუშაობთ უფრო მეტად იმიჯზე და ხარისხშე.

მის ღრუსი: თბილისის სახელმწიფო სამედიცინო ინსტიტუტის დამთავრების შემდეგ განაწილებით იწყებს მუშაობას ქ. რესთავები ქირურგ-ორდინატორად. ვინაიდან მაშინ რესთავის მეც-ალურგიული ქარხანა დიდი სიძლიერით მუშაობდა და ხმირი იყო თერმულ დაზიანებათა შემთხვევები, ავადმყოფთა უმეტესობა წარმოლგვინილი იყო თერმული დაზიანებებით, ამის გამო მას უხდება, როგორც ზოგადი ქირურგიული პლასტიკის, ასევე პლასტიკური ქირურგიის ათვისება. შემდეგ იყო ლენინგრადის ერთ-ერთ წამყვან კლინიკასთან არსებული სამედიცინო ინსტიტუტის აკადემიის თერმულ დაზიანებათა კათედრასთან და მოსკოვის ვიზნევსკის სახელობის ქირურგიის ინსტიტუტთან (სადაც იყო თერმულ დაზიანებათა საკავშირო ცენტრი პროფესორ შნაიდერის ხელმძღვანელობით) თანამშრომლობა. რის შედეგადც მისი ინიციატივით და სხვადასხვა ინსტანციების დახმარებით სისხლის გადასხმის ინსტიტუტის ბაზაზე იქმნება 30 საწოლიანი განყოფილება. პარალელურად ბესიკ იაშვილი ამზადებს პროფესიონალურ კადრებს. შემდეგ იყო ხვდება ბატონ ედუარდ შევარდნაძეს და დაარწმუნებს, რომ საჭიროა ამ მიმართულებით შეიქმნას სრულიად ახალი, დამოუკიდებელი ცენტრი. ედუარდ შევარდნაძის, ჯანდაცვის სამინისტროსა და სხვა მაშინდელი ხელმძღვანელების მხარდაჭერით გამოიყო ადგილი, სადაც 1984 წელს უნიკურნინების იწყებს საბჭოთა კავშირში ერთ-ერთი პირველი დამოუკიდებელი ცენტრი - ორთოპედო-ქირურგიული საავადმყოფო, რომელიც ფაქტურად მოელ ამიერკავკასიას ემსახურებოდა. შემდეგ მას სახელმწიფებრივი შეცვალა და დაერქვა თერმულ დაზიანებათა და აღდგენითი ქირურგიის ცენტრი.

12 წლის განმავლობაში ბატონი ბესიკი გახდათ ვიშნევსკის სახელობის ქირურგიის ინსტიტუტის საპრობლემო კომისიის წევრი, ამ კომისიაში მაშინ შედიოდა სულ 13 წევრი და მათ შორის საჭართველოდან წარგა-



ვნელოვანი გრძა ჩრდილოეთ კავკასიონზეც გაღმოყიფოდა. ამდენად თბილისი იმთავითვე მნიშვნელოვან გრატა შექაბარშე მდებარეობდა. ახალ არქეოლოგიურ აღმოჩენებს როგორც დიდ დილომში, ასევე საკუთრივ ძველი ქარგლებში, მნიშვნელოვანად შექმნიათ ხელი შეეწყონ თბილისის როლის განსაზღვრას საერთაშორისო მოვლენების კონტექსტი.

გარდა თემაგური სამუშაოებისა, რომლებიც სახელმწიფო ბიუჯეტით ფინანსდება, დიდი მნიშვნელობისა უქმოუ სამეცნიერო სკოლებით თანამშრომლობით შედარებით ფართით გამლილი არქეოლოგიური კვლევა-ძიება. მანასის გათხრებში აქტიურად არიან ჩართული ამერიკელი, ფრანგი, ესპანელი და სხვა პროფესიონალი არქეოლოგი, სტუდენტები. მნიშვნელოვანია „ტროა-უდაბნოს“ სამეცნიერო პროექტი, რომელიც კახეთში ხორციელდება და რომელსაც, ძირითადად, გერმანული მხარე აფინანსებს. პროფესორ კიაბო ფილხელაურიან ერთად აქ მიმდინარე წლის სექტემბრიდან იმუშავებს გერმანელთა ჯგუფი, რომელსაც ტროას გათხრების ხელმძღვანელი, გერმანული არქეოლოგი, პროფესიონალი ვინჭირიდ კორფუმანი ხელმძღვანელობს. საქართველოში ასევე იმუშავებენ ცნობილი გერმანული გვალევარების ანდრეას უეგენბაუერი (პალე), ინგოლ მოტცენბეკერი (ბერლინი) და სხვები.

კახეთში სამუშაოები საგარეჯოს რაიონში „ნაომარ გორაბე“ მიმდინარეობს. აქ ჯერ კიდევ ორი ათეული წლის წინათ აღმოაჩინა კაბრი ფიცხელაურმა მნიშვნელოვანი არქეოლოგიური ძეგლი. მანც პირველმა მოიძია სათანადო, უაღრესად საინტერესო აეროფოტოგადაღებების მასალები. ეს პირველი მონაცემები სავსებით დაადასტურა გერმანელი მიერ აქ ჩატარებულმა კოსმოსურმა გაზომვებმა.

გასული წლის შემოღვიძისა და ბამთრის თვეებში განხორციელებულმა არქეოლოგიურმა ძიებამ ქართველი არქეოლოგის სხვა ვარაუდის დადასტურა. კერძოდ, ის, რომ ძეგლი მნიშვნელოვნად მასშტაბურია. განსაკუთრებულ ინტერესს იწვევს დიდი სანახვერო დამთლილი ბლოკებით ნაშენი მონუმენტური ზღვედი. რომლის სიგრძე ხუთ მეტრს აღემატება, აგრეთვე თვით მცუდის მიგნით მოქსეული ნაგებობები. ჯერჯერობით გამოვლენილი ქვედა ღონის სხვოვნების ნაშთები არქეოლოგიური და ფიზიკური (რადიოკარბონული) გამომეობის მეთოდებით ძეგლი წელთაღრიცხვით მუ-11-მუ-9 საუკუნეებით არის განსაზღვრული. ინტერესს იწვევს ბოლო ხანებში აღნიშვნელი ძეგლების არქალში გამოვლენილი და ნაწილობრივ შესწავლილი ყორადღები (ფირა სამარხები). ჩანს, რომ აღმოსავლეთ საქართველოს (კახეთის) ეს მონაკვეთი აღმოსავლეთი და დასავლეური ციცილისტაებისაკენ საქართველოდნ მიმავალ გაბატ მდებარეობდა. ამ შემთხვევაშიც საქართველოს საერთაშორისო მნიშვნელოვნის მონაცემთა მიხედვით.

ახალი მნიშვნელოვანი მონაცემებით, ვეისტრომთ, აღინიშნება ვინის ცნობილი ვექსელდების (ამჯამად მას ხელმძღვანელობს ისტორიის მეცნიერებათა დოქტორი დარეჯან კაჭარავა) მიმდინარე სამუშაოები, სამიზნო მასალებიც უკვე მოპოვებულია. ექსპედიცია ამჟამად (სამწევაროდ, მისი ხელმძღვანელის აკადემიკოს თოთარ ლორთქიფანიის გარღაცვალების შემდეგ) ევროპული კრანჩით არის დაფინანსებული, რაც სამუშაოების ფარის შემთხვომამდე გაფრენების შესაძლებლობას იძლევა. მათს შესახებ სხვა დროს შეიძლება ვიზუალოთ, გრძელდება კამერალური და მომგვალში, აღბათ, ვათხოვთ სამუშაოები სვანეთში (ისტორიის მეცნიერებათა დოქტორი შოთა ჩართოლანი). აյ ათეული წლების მანძილზე მნიშვნელოვანი არქეოლოგიური სამუშაოებია ჩატარებული და ისტორიკოსებისათვის (და არა განმიმამიერებულითოვის) უნიკალური მასალა მოიპოვებული. მათ დამუშავება და დაბინავება სჭირდებათ. წელს, იმედია, ექსპედიციის ბაზაც გაზინდება. ამასთან სვანეთში გაიხსნება ახალი მუზეუმი, კველაფერი ეს ამ კუთხისადმი ქვეყნის ეროვნულის მნიშვნელოვანი გამოკლინება.

აგრძელებენ არქეოლოგიურ სამუშაოებს სამხრეთ საქართველოს მთიანეთის (ისტორიის მეცნიერებათა დოქტორი მანანა გაბერია), კოლხეთის (ისტორიის მეცნიერებათა ქანდიდატი რევაზ პაკუაშვილი) და სხვა ექსპედიციები.

დღიც მოცულობის სამუშაოებია განხილვით ცელებული ქვეყნის ახალმშენებლობების, კერძოდ კა, უპირატესად საერთაშორისო ნაკორდსასადენის მშენებლობის ზონაში. ეს საკითხი ცალკე დიდ თემას წარმოადგენს. მის შესახებ ჩვენი სამოგზოუბა მეტ-ნაკლებად ინფორმირებულია. მოკლედ შეიძლება ითქვას, რომ არსებული კანონმდებლობის საფულევებულებები არექსილოგიური კვლევის ცენტრი ჰქვებს მესამე წელია აწარმოებს დამტკიცითხა და გათხრითს სამუშაოებს ძირითად თემით წყაროს, წალკის, ბორჯომისა და ახალციხის რაიონებში. მნიშვნელოვანი ძეგლები გამოივლინეს თემით წყაროს (ხელმძღვანელები სეკვ შატბერაშვილი და ისტორიას შეცნიერებათა კანიდაგათ ჯეანმერ ამირანაშვილი), წალკის (ხელმძღვანელი ისტორიის შეცნიერებათა კანიდაგათ ვოლერი ნარიმანიშვილი), ბორჯომის (ხელმძღვანელი ისტორიის შეცნიერებათა კანიდაგათი ირინე ლამბაშიძე), ახალციხის (ხელმძღვანელი ისტორიის შეცნიერებათა დოქტორები - განგან დამხედველი და ალექსანდრე თორჯონიძე) კულტურული ცენტრებში. ეს სამუშაოები ინგლისური კომპანიის „ბრიტანიშ პეტროლეუმის“ საბით ფინანსუბა და არქეოლოგიურ ცენტრს და სხვა დაწესებულებებს კარგი შესაძლებლობა აქვთ, როგორც გათხრებით ჩაგარების, ახელვ მასალების შესწავლის თვალსასტრისით. დღეს და წინათაც უცნობო კომპანიებთან ურთიერთობისა და სამუშაოების წარმართვის პროცესში მნიშვნელოვან დახმარებას გვიწევს საქართველოს მიღებაში საერთაშორისო კორპორაციას. ვიმეორების, მშენებლობის მონაში განხორციელებული და ახლაც მიმდინარე არქეოლოგიური სამუშაოები ცენტრის საქმიანობის ერთ-ერთ ძირითად თემას წარმოადგენს და მათი მნიშვნელობის შესახებ სხვა დროს ურთ არსებობს შეიძლება მსჯელობა მსჯელობა.

და ძოლის, ორითე სიტყვით კვლავ დამანისს გათხრებს მინდა დაუგერნდე. ამ დღეგბში დამანისს შეა საუკუნეების ნაქალაქარის ფარგლებში, მთელი მსოფლიოსათვის ცნობილი ადამიანის უძველეს ნაინავარზე აღმოჩნდა კიდევ ერთი ნიმუში ძველი ადამიანის ყის ნაშთისა. მისა გაწმენდა ჯერ დასრულებულიც კა არ არის... არის სხვა მონაცემებიც, რის გამოც ექსპედიციის მირითად ბირთვს (ისტორიის მეცნიერებათა ღონისორების: ჯუმბერ კოპალიანს, მედეა ნიორაძეს, დაუთ ლორიფიანიძეებს, პალეონტოლოგ-აპარენტიკოს აბესალომ ვეკას), აგრეთვე მთელ კოლექტივს შეიძლება მივკლოცოთ. ახალმა აღმოჩენებმა ახალი სანაცვლებო პრობლემები დააჭირა...

არქეოლოგიური ცენტრის სხვა ძირითად სამეცნიერო პრობლემებს მომავალშიც შეიძლება შევეხოთ... ძირითადი თემაზე კი კლავ აღრე შემუშვებულ პრივატის ყურძნობა. ამათგან უძრავესია არქეოლოგიურ აღლასზე მუშაობა. ამ საქმიანობაში მთელი ცენტრია ჩაბმული. დიდი აღგილი დაეთმობა წინაა გათხრილი ძეგლების შესწავლისა და ჟებლიკაციის. პრატიტიული საკვლევი არქეოლოგიური სამსახური კი ძეგლების გადაწევის საქმიანობას დაუკავშირდება. ეს არ გამორიცხავს, რომ გთხა არა ახალ, მაგრამ მნიშვნელოვან პრობლემას მეტი ყურადღება არ დავითმოთ... ასეთის მაგალითად ქალაქ ფაშისის ძიებას დავასახელებდი. მასკე შეიძლებოდა დაგავშირებოდა კოლხეთის სხვა ჯერ მოუკლეველი ცენტრების, მათ შორის ლეგნაძერული აიის ძიება... სხვა პრობლემათაგან კლავი ინტერესს იწვევს ქართველია გონიგნებისა და უძველესი ქართული სახელმწიფოების წარმოქმნის წრიცლების სა კოტებია...

არქეოლოგიას ჩვენს ძეგლი ისტორიის შესწავლის თვალსაზრისით დიდი სიახლეები მოაქვს. კიდევ ერთ ასეთს დაფილირებით ქუთაისის დიდებული ბაგრატის ტაძრის ფარგლებში უფრო ძველი, ასევე მონუმენტური ტაძრის ნაშთებია მიკვლეული... სეკტემბერში ბაგრატის ტაძრის აგების 1000 წლისთვის იუბილეა დაცვებითი... არქეოლოგიური ცენტრისა და ქუთაისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის გაერთიანებულმა ექსპერიციამ (ხელმძღვანელი პროფესორი ომარ ლანჩავა) ამ აღმოჩენით მნიშვნელოვანი სიახლე შეიტანა ძველი სატახტო ქადაგის ისტორიაში.

# პიორზასი სტუმარი და ბეღნიერი მასპინძელი

(იპოზდება პაროკლებით)

იღია ჭავჭავაძის გამგიბავრება აფხაზეთში მოულონელად მოხდა: 1903 წლის მაისის დამდეგს გამართულ თბილისის გუბერნიის თავადაბნერთა კრებაზე დამსტრე სამოგადოებამ იმსჯელა გაგრაში დასახლებული პრინცის პეტრე ლელებურველის „მაგალი და ლევან და ლევან“<sup>1</sup>, რომელიც მან დასდო იმ კეთის გამოცოცხლებას, სადაც მან დაარსა კერიორფი და გასხვანი რეალური სასწავლებელი, რომელიც მან დაადგინა, რომ უცხოელი „ქვემოქმედი“ პრინცისათვის მაღლობის გამოსახადობელად გაეცია ადგილების და ადგილების ჭავჭავაძის მეოურნისთ ბით. დევეტება 20 მაისს ჭავჭავაძის შეტერდა, სადაც დაქსტრო ჭავჭავაძის გუბერნიის თავადაბნერთა კრებას.

1903 წლის 22-23 მაისს კი იღია და მისი თანმხლები პირები გაგრაში სტუმობნები პრინცი ლელებურველთან. დაკისრებული მისის მირნითლად შესრულების შემდეგ დევეტება გაგრიდან სოხუმისა კენა გაემართო. ცნობილი ჰქონის მიზანის ტენიორაფი და სამოგადო მოდება თევზე სხეთია წერს: „ეგვიპტის სისწავეებით მოუღო მოედო ქალაქის იღია ჭავჭავაძის მისცდა...“

„გადაწყვეტილი საღილი გამართულიყო მათა შერვამიქეთა სასახლის ვრცელ ებო ში სტუმობნების შეტერდა და ცაცხლების ქვეშ და ამ საღილის მოუწვავის სტუმრები.“

იღიას სუერის თავში მოუწინება აღგილო, ნაბიძის მონაწილეები კი სუფრას თორ რკალად შეკვეჩხლენ, ძვირვასი სტუმარი კარგად რომ დაენახათ, თამადად არჩეული იქნა სოხუმელი თემურებაზ გაბუნა, ცნობილი თავისი ჭავუთა და გამოცდილებით<sup>2</sup>. თამადად პირველად სტუმარი აღდეგრძელდა, მიულოცა საქართველოს სუერების შეიარაღების მიზანის მისამართის მიმართ გადასახად. შემდეგ მგზებარე სიგვარა წარმოიქმნა თევზე სხეთიამ, რომელმაც საღლევრძელო სხვ დასარულა, „ეს დღე იქრის ასოებით ხანწერება სოხუმელთა ცხოვრებაში, თქვენმა აქ მოპრანებამ ყოველი ტანჯავა და ავიტყა აქტურებს, დღევნედელი დღე და აუკინებული იქნება სოხუმელთათვის. წება გვიძმებთ, მრავალებამ ერთ სიცოცხლე გისურვით და განეტომელი მაღლობა მოგისტროთ აქ მოპრანებაში სახეობათვის...“

იღია როცა სამაღლობელო სიტყვის სათქმელად ფეხზე წამოდგა, მოედო სუფრა წამოიშალა და ფეხზე მდგარი სულგანაბული ქმნება.

ბატონები! – დინჯად წარმოთქვა იღია და გააგრძელა – დინ პატივისცემით მოგვასალმებით! ბედნიერი გახლავარი რომ ქედავ ჩვენს საერთო შევინიერ სამშობლის, კალმით დახატულს კუთხებ და მის მოსახლე შევინიერსაც ხალხს... თქვენ რომ გიყურებოთ, გულს მედა და სასოფლა ჩამესახა, ფუქიქოს რომ ჩვენ ჭვეყნა წინ მიდის, მტკრის იხე აღვილად არ დაკვაბავრინებით, რომაელოთ ერთი თქმა მაგინდება, სინათლე აღმოსავალით გვკლებისათვის. თქვენ რომ გიყურით, ეს იქმა ასე უნდა შევცვალო, სინათლე დასაცდებიდა მოდის, საქართველოს მაინუ-მეთქა, თქვენ მიხვევრილი ბრძანებით, რომ დღევანდელ ცხოვრებამი სუფრის თავში ის ერი ზის, კინ ირჯება, ვინც ცდლის, ქინება შეძინოს, კინომი კურად წელში გამაგრდეს, ვინც ამას არ ფიქროს, ვინც სხვას შეცემულებს, აბა, რამე გავარდეს ხელიდნ და მე ავიღოვ, ის ხალხი ცეკვილად ნე ედის მორი მანიდილ გაიაროს ცხოვრებაში. ცეკვილად მედედ ნე აქება. ცხოვრების ჭიდილმი ფინს გაფინს; ასეთი ერი, კომეტიულ, დარწმუნებული უნდა იყოს, რომ მას საკაცობრიო ცხოვრების სუფრაზე აღვილა არ ექნება, გერმინი ლუმა ცხოვრებით აღდება, ნასურალი თე ხედ, დმერის მაღლი შექირის კულებაგან გათელილი, კულებასაგან ყაბადლებული ისაა, კისაც მარჯვენის მედიდ არა აქება, ვინც თავისი ძალდონით არ დამობს ლელოს გატანას ცხოვრების მედანზე...“

– თქვენი მომენტი აღმოსაველი საქართველოს ქართველები; მითია ვართ შესაძლებენი, რომ მეტად ტაბატი მივდივარი ეკონომიკური დონიერებისაკენ. იქ კულებანი გვამაგრებული, თატები გვასხლებიან. აქ თქვენ რომ გიყურებოთ გული მინათლება, სასოფლა მეტება: მოედი ქადაქი თქვენს ხელშია: აქაურიბის ბაგონ-პატრიო ხარი, გვეყობათ, და დამატებით, თქვენ ქონება ერთი რომად აქციორი, ფაზილობი, ცერი მახვილად გაფირავო, საიდან როგორ უკეთესად და სარფიანად მოაგვაროთ თქვენი საქმე, ამისთვის თქვენთვის გამზენს შემ მოვეცა და ამ შეიარანდ სარგებლობით კიდება. მერწმუნეთ, თუ ქონებით დონიერები იქნებით, ყოველი სიკეთე ამჟღვინური თავისით მოგადგინათ კარგზე-თუ ეკონომიკურად წელში გავიმართებით, ჩვენი სამშობლო, მამა-პაპათავანი ჩანდერებენ, შევრის წარმატებით მოვარი და მოვარი ცეკვილებით, ბერით და მოვარანი ჩვენია, დალოს გატანიში ვერის შეცველებიან. რომ მოგახსენოთ საქართველოს სინათლე დასაცდებითან მოღის-მეთქა, იმიგომ მოგახსენი, რომ დასაცდელი საქართველოს მოგადგინათ კიდება. უნდა ასწავლოთ, რომ იმათაც ამავე გვით იარით, იმათაც თქვენ მიგბაძონ, ერთობლივის ძალით მამა-პაპათავანი ჩანდერებენ ტურქა და მდიდარი ქვეყნა შევიჩნიოთ, სხვას მისი დაპატრიონების მადა არ გაველიეროთ, მოსულ ათასივარ მტკრისა და დუმბაში წიავეგეთ, გაფეხმელადეთ, ხმალამ-ოლებული დაგვეხვდეთ, ჩვენში არ გავაცინოთ...“

მაშ, გაგიძმორჯოთ, ბაგონებო, ჩვენი ხალხის, ამერიკერების, მოიანად ქვეყნის სანუგერით და წასამაგრებლება!

... იგი პატივისცემა, რომელიც დღეს ჩვენ გვიძმებით, მეტიმეტეთა, და უნდა მიწერის თქვენს გულებითა და მახანა ამხანაგვა ბის მაგიერ და ჩემ თავად დიდ მაღლობის მოგახსენებით ამ გადამეტებულ პატივისცემისათვის და ღმერთსა ვთხოვთ, გისნათ თქვენ, აქაური ქართველობა იმ სამიზნელ განსაცელისაგან, რომელიც მე სულთამაშების ხმლით გამოიხსინა. უნდა ასწავლოთ, რომ იმათაც ამავე დაგვირცხული დაგვეხვდეთ, დღეს მამა-პაპათავანი გამზენს გერმინი ტურქა და მდიდარი ქვეყნა შევიჩნიოთ, სხვას მისი დაპატრიონების მადა არ გაველიეროთ, მოსულ ათასივარ მტკრისა და დუმბაში წიავეგეთ, გაფეხმელადეთ, ხმალამ-ოლებული დაგვეხვდეთ, ჩვენში არ გავაცინოთ...“

იმ ღირსმესანიშნავ დღეს ქვეყნის ეკონომიკურად აღორძინებას პირველ მეტაბლებით გამოიცინება, მიაცილებ გულამდე საქართველოს უპირველეს ერის კაცი. ჩასევს შიგ და სიმღერით და ვაშას ძაბილით გამომეტებული მამავალ გვმს და გზას უღოცება და მოიცინება საქართველოს სტუმრისა ცეკვის სამართლების მიმართ მიამართოს გამომეტებული მამავალი არ გამოიცინება.



## ვაჟა-ფშაველა

### დიდი თამარი

ქალო, ქახთველთა სულისღმავ,  
 ქალო, ქახთველთა ღეღაო!  
 ჟყუიღად ვამბობთ შენს სიკვეიცს,  
 თამასს ცოცხალსა ვხედაო.  
 ჩესტველის ქებას ჩვეულო,  
 მეც ქებას გაგიბედაო.  
 ჩოს ვგაძნობ, იმისებზ ვჯ ვმოეჩი,  
 ჩაღ ას ვჩემდები ნეკაო?!  
 აშ მოგეწონოს იქნება,  
 სთქვა: 'ჩისტვის ითავსედაო,  
 მონად ალზხეტირმა მოცექსემ  
 საღამი გამიბედაო?!  
 შენ თვალთ სხივებმა ამაგზნო,  
 ეამათხო, ამაყბედაო.  
 საუნჯევ სათნოებისა,  
 ჩემიც მიიღე ქებაო,  
 ვინმე სანყალის ფშავისა,  
 უჩემდი ალახა მშებაო.  
 თამასის საღოცავშია  
 მოსჩანს ფშავების ყაჟბაო,  
 შენთვის მსხვერპლისა შენიჩვით  
 ქაღ-ვაჟი ვეხა ძლებაო,  
 შენთვის ღარელის ცხვაშ-dhmbsნ  
 ღიღი ჩახტები ღგებაო.  
 ბეღში გვინთიხახ ღამზხაღა,  
 ნათობს ღა ასა ჰქებაო.  
 შენს ღა შოთაის მახვენას  
 ვემთხვიერებაო.  
 შენა ხას ეხის სიცოცხლე,  
 თავი ას მომიქვებაო.  
 მონყალეღ გვეჭმენ ქახთველთა,  
 ჩემო ღამაზო ღეღაო!



# ცეკვის ნიხოვთის ნიხოვთი

იმ დღეს საშინლად წვიმდა მესტიაში. ილო გაბლიანის სახლის ღია აიგანზე მწერივად ვისხედით მასპინძლები და სტუმრები. სტუმართა შორის იყო ცნობილი გერმანელი მთამსვლელი ბაფონი შემანი მეუღლი ითურთ და მისი ორი მეგობარი.

ძლიერი წვიმის ხმა ებოს იქით მიმდინარე აზვირთებულ მდინარის ხმას ერთვოდა და განიცდებოდა ერთდროულად შიშის მომგვრელ სტიქიურ და ამასთანავე დიდებულ ძალად: უცებ შევამჩნიე, რომ ბაფონი შემანი ხანგამოშვებით დგებოდა, აღებდა პირს, ღრმად ისუნთქავდა პაერს, შლიდა ხელებს, ჯდებოდა და კვლავ დგებოდა. გაკვირვებულმა მივადევნე თვალი მის ყურადღებას და დავინახე სასწაული. პირდაპირ, ტყით დაბურული მთა ნისლში იყო გახვეული და ნისლი ყოველ წეტში იცვლიდა ფერს: შავი ფერი გადადიოდა ნაცრისფერში, ფერმკრთალდებოდა, დებულობდა რძის ფერს, შემდეგ ვარდისფერდებოდა და ხდებოდა წითელი, წითელი მუქდებოდა, ხდებოდა შავი და ყველაფერი ისევ მეორდებოდა.

წვიმა თითქმის ერთ საათს გაგრძელდა, გაგრძელდა ნისლის ფერისცვალებაც, ბოლოს წვიმაც შეწყდა და ზურმუხტისფერი ტყე ვარდისფერი ნისლის გრძელი ბაფთით დაგვენახა, ფოთლებზე შეუმშრალი წვიმის მოციმციმე ცრემლების უთვალავი სამკაულებით გაპრანჭული.

**"Das ist ausgezeichnet!"**- წამოიძახა ბაფონმა შემანმა, წამოიძახეს მისმა მეგობრებმაც. მართლაც ბრწყინვალე, დიდებული სანახაობა გახლდათ.

P.S. ეს ის შემანია, რომელიც უშბის ერთ-ერთი კალთიდან ჩამოვარდა, ასეული მეტრი მფრინა. სვანებმა იგი, თუ შეიძლება ითქვას, „აკრიფეს“ თოვლის საფარიდან. დიდი ხნის მკურნალობის შემდეგ საავადმყოფოდან გამოსულს უთქვამს: “მე სვანეთის ნისლმა გადამარჩინაო“.

ლონდა მდივანი



გოლექტი ჩოხელი

# საზოარო ყვავები

## მოთხოვთ

- გვარი!
  - ჩოხელი!
  - სახელი!
  - ბურულა...
  - პროფესია?
  - სოფლის დეპანობი.
  - ვის უზივით?
  - შედლიანთ /დეპისაგარს/ მახარას.
  - რატე?
  - იმატე, რომ ჩემი საკუთარი ყვავი მიისაკუთრეს, გადაიბირეს და ახლა ჩვენიათ, აღარ მანებებენ.
  - როგორ თუ შენი საკუთარი ყვავი, მასულელებ, კაცო!?
  - მთელმა ქვეყანამ იცოდა, რომ ის ჩემი იყო, სულ მე დამყვებოდა, სათიბზეც, სახნავზეც... ჩემი იყო, ეხლა კი იმათ გადაიბირებ.
  - მოიცა, მოიცა... თქვენ გყავდათ საკუთარი ყვავი, არა? ... რა ერქვა იმ თქვენ ყვავს?
  - ყვავს?
  - ჰო, ყვავს.
  - არაფერი, ხალხი ბურულის ეძახდა.
  - ესე იყო, თქვენ არაფერს არ ეძახოდით, გასაგებია.
  - რა არის გასაგები, კაცო?...
  - ის, რომ თქვენ მიისაკუთრეთ ყვავი, გესმით?
  - ღმერთია მოწმე... მე...
  - ღმერთი, ღმერთი არ გამაგონო!
  - მაპატიეთ: ეს, ისე...
  - მოქალაქე ბურულა, რამდენი ხანი გყავდათ ის ყვავი პირად საკუთრებაში?
  - ცხრა წელი, უფროსო.
  - ეხლა რატომ აღარ განებებენ?
  - ჩვენიათ, იძახიან.
  - ყვავს ვისთან უნდა ყოფნა?
  - ყვავი მოატყუეს, უფროსო, დღედაღამე საკენკს უყრიან. ისიც სულ იმათთან დაფრინავს.
  - არც ისინი ეძახიან სახელი?
  - არა...
- გვიანობამდე საუბრობდნენ ყვავის თაობაზე ბურულა და მოსამართლე, მერე სასამართლოდან ისეთი დაღლილი გამოვიდა სოფლის დეპანობი, რომ სახლამდე ძლიერ მიაღწია ცხენით.
- რა ქენი, კაცო, რა გითხრა, მოვაცემინებოთ ყვავის საფასურს... ხმა ამაიღე, რას გაშტერებულხარ! – ეკითხებოდა ბურულას ცილი.
  - რათ და შენც და ისაცაო, დამნაშავეები ხართო, ჯერ შენ მიისაკუთრე ყვავი, მემრე იმანაო, რაღაცა ბნელი ინგერესების გულისათვის მაღავთო.
  - უი, მაგრამ ფულს არ მოვაცემინებოთ?
  - ფული, ფული შეიძლება ასი მანეთი შენ წაგართვათო.
  - რატომ, კაცო?
  - ხებალ დიღით თქვენ სოფელში ამოვალ და გამოცდას მოგიწყობთო. მაღალ ბანჩე ერთ მხარეს შენ უნდა დაყარო საკენკი, მეორე მხარეს მახარამო. თქვენ თქვენგან დაყრილ საკენკებთან დადგებით, მე კი შეაში დაგიღებებით, დაგელოდებით ყვაებით, თუ შენ საკენკთან დაყრინდა, მახარამ უნდა გადაიხადოს ჯარიმა ასი მანეთით, თუ იმისაზე დაფრინდა, შენ უნდა გადაიხადო.
  - შენ ხო არ გაგიღდი კაცო, ამ ხატობებში ას მანეთზე მეტი არც შემოუწირია ხალხს და ისიც ჯარიმაში უნდა გადაიხადო? ხომ იცი, რო იმათზე დაფრინდება!
  - ეგებათ და რა ვქნა.

\* \* \*

- მეორე დიღით შედლიანთ მთელი სოფელი ბანა გარს შემორცებულობა. ბანის ერთ მხარეზე მახარა იღვა, მეორეზე ბურულა, იმათ შეაში მოსამართლე გაჯგიმულიყო.
- ნახევრი სოფელი ბურულას ინტერესების იცავდა, ნახევრი კიდევ – მახარასას. საქმე კი ყვავს უნდა დაებოლოვებინა. დიღხანს მოვარდობა დღითი, რატომდაც ყვავი იგნიანებდა. მოსამართლეს ეჭვიც კი შეეპარა ხომ არ მამასს-არავებენ, მაგრამ მახარასა და ბურულას გამოთავაზებულ სახეებს რომ შეხედავდა, იმედი ეძლეოდა და თავისთავზე გულში ბრაბოდა, რატომ თრასი მანეთი არა ვოჭვი ჯარიმათ.

ეცებ ხალხი ამოქმედდა. პარმი ყვავი გამოწნდა, ღრუბელში წრეს უკლიდა და ნება-ნება ეშვებოდა მათკენ. სანამ ძირს ჩამოვიდოდა, ლამის გულება გაუსკდათ მახარასა და ბურულას.

ბოლოს, როგორც იქნა, მათ თავამდე მოაღწია ყვავში, ფრთხი შეატყლაშენა, მოსამართლეს ბედ ქუდებე დაბჯდა და დისჩავლა, დაასკლინტდა და გაფრინდა.

მახარასა და ბურულას გულზე მოეშვათ, ჯარიმის გადახდას გადაურჩითო. მაგრამ მოსამართლე ეგრე ადვილად

არაფერს სთმობდა, მაღლე მოეგო გონს და მახარასა და ბუთულას ახალი ბრალდება წაუყენა.

—იმისასთვის, რომ რაღაც ბნელი ინტერესების გელისითვის მისაკუთრეთ ყვავი და არც სახელი დაარქვით, უფრო მგზის, მორალურად გარევენით ერთია და მეორეც ვალდებული ხარი, გადახადოთ ორას-ორასი მანეთი ჯარიმბა, წინააღმდეგ შემთხვევაში, მიუმუშო იქნებით პასუხისმგებაში. ვადა გაძლევათ ერთი კვირა.

მოსამართლემ ქედი გაწმინდა, დაიხურა და წავიდა. მახარა იმაზე ღონავდა, სად ვიშვეთ თრასი მანეთით. ბუთულას კი ცოტა იმედი მიეცა: - წინა დღეობაზე ასი მანეთი შემოსწირეს ხატს, ორ დღეში ახალი ხატობაა და იქნება ასი კიდევ შემთხვევით.

\* \* \*

მოხდა უბედეურება. არ მოვიდა დღეობაზე ბევრი ხალხი და შეწირულობა აღარ დაუგროვდა ბუთულას, ვერც მახარამ იშმოვ ერთ კვირაში ფული, ვინც კი გაიგო, რისთვის სჭირდებოდა, არავინ აძლევდა. მიუხურავდნენ კარს და ბუბლუნებინებ თავისითვის: - წადი შპაცირე ყვავებს და იქნებ იმათ გაღმოსცვიდეთ ფული.

ერთი კვირის მერე მოსამართლემ თრივე თავისითან დაიბარა და სახლში აღარ გამოუშვა. ყოველდღე იმარებინებ მათი სოფლიდან დაკითხაზე მოწმების. ბოგო თავს არიდებდა სასამართლოში სიარეულს და პირველივე დაკითხაზე ჩემად შეაპარებდა მოსამართლეს ფულს, მერე სოფელში მიბრუნებული თავის თსაგადურ საქართველოზე ამყადა ჰყებოთ და მათ ვანგ უკვე მერვედ იყო დაკითხაზე, თავს ამჟღვდა.

შეწებდა სოფელი, შეავროვს თოხასი მანეთი და თანასოფლელების გამოსახსნელად მოსამართლეს მიუტანეს.

მოსამართლემ თითები მაგიდაზე დაკაკენა და ფული ისე უკმაყოფილოდ ჩააგდო მაგიდის უჯრაში, სოფელის თავკაცებს იმედი წაუხდათ.

- თქვენს თხოვნას დავაკმაყოფილებ იმ შემთხვევაში, თუ დაიჭირ იმ ყვავს და მომიყვანთ, აქ, პირადად მეცოცხალს!

\* \* \*

დღი და პატარა იმ ყვავს დასდევდა დასაჭურად, ის კი აღარავის ეკარებოდა. სოფელში იშვიათად ჩამოდიოდა, შეკლებიდან რომელიმე ხეზე, დაიხსნავდებდა და წავიდოდა. ვერც იჭერდნენ და არც მოკვლა უნდოდათ. მოსამართლემ - ცოცხალი მომიყვანეთო - და რომ მოელათ, ვაით მოელი სოფელი დაეჯარიმებინათ.

ბოლოს გამოხარდას მოუკიდა თავში აჩრი:

- ხომ ვერ იცნობს მოსამართლე სახეზე, რომელი ყვავი იყო.

- ვერ იცნობს.

- პრიდა, დაკიჭიროთ სხვა ყვავი და მივუყვანოთ.

- სწორია.

- კი მარა, ვაით იცნობდეს? - დაეჭვდნენ ბოგიერთები.

- ერთხელ ხახვით რას დაიმახსოვრებდა, თქვე კაი ხალხო, თანაც კარგად მგონი ვერც დაინახა, პირდაპირ ქედზე დააჯდა და გაფრინდა.

- კი მაგრამ, იმათ რომ წამოსუდეთ ევ ყვავი არ არის, მაშინ... რას შვრუბით.

- ავდგეთ და გასაფრთხილებლად გავაგზავნოთ კაცი. ამას და ამას ვაპირები და არაფერი წამოაყრინანგალო-თქო გაგზავნეს კაცი ბუთულასა და მახარას გასაფრთხილებლად.

\* \* \*

სოფელის ხილებში ერთ ბებერ ყვავს ჰქონდა ბუდე. სულ ყოველთვის იმ ბუდეში იხდიდა ხოლმე ბარტყებს და ისე მიეჩივნენ სოფლელები, რომ არასოდეს არაფერს უშავებდნენ. ისიც კარგად ხედავდა მათ კეთილგანწყობას და არასოდეს არა ყოფილა შემთხვევა, რომ ვინმეს ებოდან წიწილა მიეგაცო.

მეტი გზა არ იყო. ხალხმა გადაწყვითა, ეს ყვავი წაუყვანათ მოსამართლისათვის. ბალდები აგზავნეს ხეზე და ბუდეზე მჯდარი ჩამოაყვანინებ.

საცოლევი, ისე იყო ხალხის სიკეთით გულდაჯერებული, ერთხელაც არ უსდია წინააღმდეგობა გაეწია მათთვის. რომ მიჰყავდათ, დედაკაცებმა თავისებური მოთქმა გააბეს:

- ვაი, უბედერს, შენ წვრილშვილს!

- მაშა, ქალო, სულ გიადად!

- ეკ, ჩენ გაკითხო თორე, მაგას რა უჭირს, ხო ამბობენ, სამას წელს ცოცხლობს ყვავით, მანამდე იქნებ მოსამართლე მოკვდებ და გამოუშვებენ.

- სამასს კი არ ცოცხლობს სამოცსაო.

- არა, ქალო, ვერ გაგიგა კარგა, სამასსაო.

- იქნებ მაგათაც არ იყონ და მიმიტ უთხრა ცოცხალი მმმიუბანეთო, რო აინტერესებს გაიფის, რამდენ ხანს იცოცხლებს.

- შეიღები კი დარჩა ეგრე და.

- რას გაღალდებიან ყორნები?

- აბაქალო?

საწყალი ყვავი, რომ წაიყვანეს, რაღაც თუ იგრძნო, დაიჩხავდა.

\* \* \*

მოსამართლემ ხალხს დანაპირები შეუსრულა: ბუთულა და მახარა გამოუშვა.

კარებში რომ გამოდიოთნენ, ბუთულა ისევ მოსამართლესთან შეტრიალდა და ყურში ჩაუწერჩულა:

- მე კი წე გამცემ და... მაგათ სხვა ყვავი შემოგატყუეს.

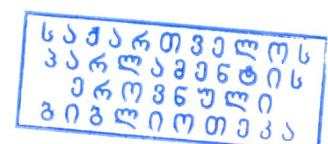
- როგორ სხვა ყვავი. - დაიღრიადა მოსამართლემ და გარეთ გამოვარდა. ან იმ ყვავს მომიყვანთ ცოცხალს, ან არადა, ჯარიმა ჩემი მოტყუებისათვის.

რაღა ექნათ, წამოვიღენ დაღონებულები. უბებენ, მაგრამ ვეღარ პოულობენ იმ ყვავს, იმასდა ჩივინ:

- სამას წელს მანც არ ცოცხლობდეს, საბუთი გვეწება, დაბერდა და მოკვდათ.

დადაიან და ეძებენ.

ბუთულას რა ენაღვლება, მოკვდა სიბერით.



# ფინანსთა სტუმარი

ბურიათის ყიფშიძე - მაკერიებრის დერბი



კველა თაობის მაკერებელს თავისთ კვრიპი ჰყავს. დროსთმ ერთად, შახიაობით ცვლის ბუნებრივი პროცესი მიმდინარეობს გავისხმნოთ 1940-50-იანი წლების რესტავრაციას თუაგრი, როდესაც სცენაზე ორი ბუმბერი მსახიობი - აკაკი ხორავა და აკაკი ვასაძე პრეცენდება, სწორედ მაშინ გამოჩნდნენ ასპარუშები. ერთი მანქანაზე გაღია, გორგა გეგამებრი, რამაზ ჩხერიმელი, კარლო საცნოველი, გურამ სადარამე - მათი შემოქმედება ახალგამრდა მაკერებლის ყოველდღიური ცხოვრების თანმდევი გახდა. ეს იმის არ ნიშნავს, რომ წინა თაობის დად ხელოვანთა დაბწეს ისინი უკვლებელ ფოფულებინ, მაგრამ ერთი თაობის მსახიობსა და მაკერებლის ბეჭრი სხვა რამ აერთიანებს. 50 წლის ბურაბა ყოფშიძეს, რა თუმა უნდა, ახალგამრდა თაობას ვერ მივცვაუთვნებათ, თუმცა ამ შემთხვევაში სავსებით გამორჩეულ მოვლენასთან გვაქვს საქმე - იგი სწორედ ახალგამრდობის, დღეს როგორც მოიხსენიებენ, თანხიავრია ერთდღირია თუ არა, ერთ-ერთი ყველაზე საყვარელი მსახიობია.

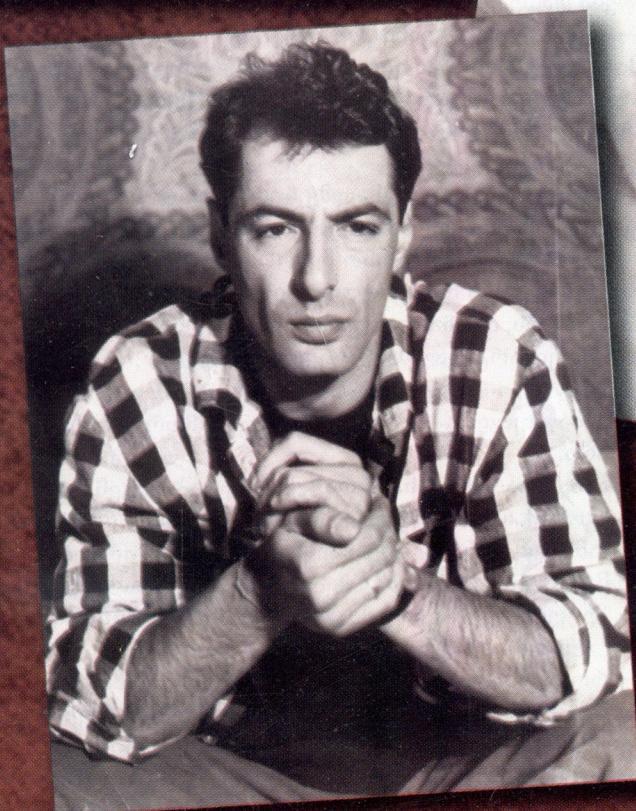
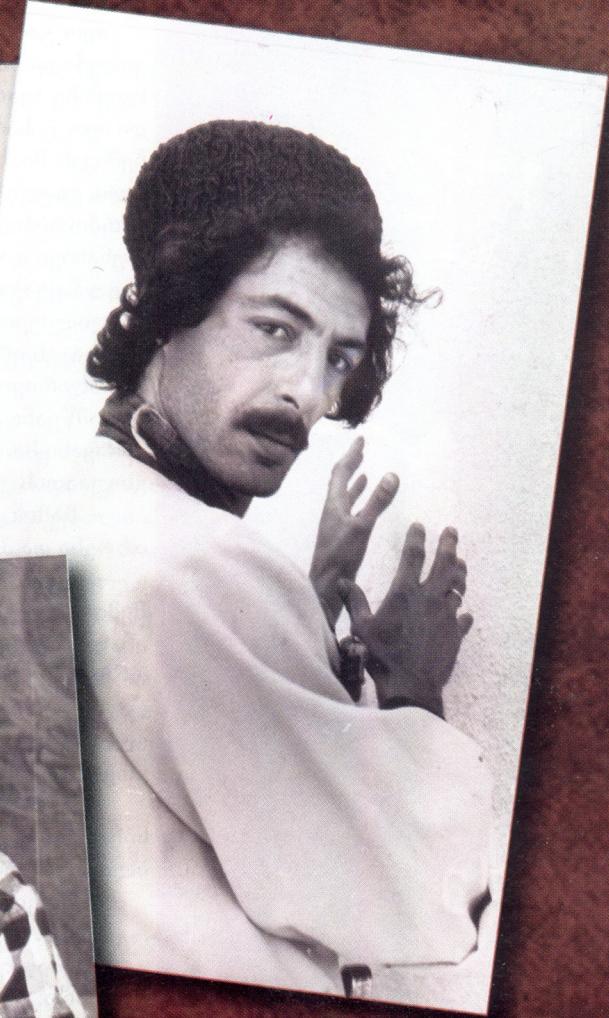
ბურაბა ყიფშიძე ბედნიერ ვარსკვლავზე დაბადებული. საინტერესო სამუშაო როგორც კინოში, ასევე თეატრში არ მოღვაწია. როლითან როლში სულ უფრო თვალსაჩინოდ იყვნოთ მსახიობის მდიდარი აქტორული სამყარო. შესანიშნავ გარეგნობასთან, ულევანგურობასთან, შესეკილება და პლასტიკურ გამოშვახველობასთან ერთად, განსაკუთრებით გხიბლავთ გმირის გააბრების მრავალ პლანიანობა, შესრულების სიღრმე და ნებისმიერი ეპოქის პერსონაჟის დღევანდელობასთან დაკავშირდა. იგი თანამედროვე შემოქმედია ამ სიგყვის ფართო გაგებით, ამიგომაცაა ბურაბა ყიფშიძის ხელოვნება ყველა თაობის წარმომადგენლისათვის ერთნაირად მისაღები და ახლობელი.

პირველი წარმატება ეკრან-ულმა სახეებმა მოუტან: კოუნჩა („იმის არ უნდა მოეკლა“), აფრასიონი („წეტისოფელი“); ეს როლები მან სასკოლო ასაკში განახორციელა და იმთავითვე ნათელი გახდა, რომ მისი სახით ქართულ კინოს ხალასი ნიჭისა და ინდივიდუალობის მქონე მსახიობი შეემაგა. ეს ნიჭი კიდევ უფრო გაიშალა და მრავალმხრივი ასპექტით წარმოჩნდა ლანა ღოღონერიძის ფილმში „როცა აყვავდა ნუში“ (ბურა), სადაც დრამატული სიმბაფრით ავითარებდა ვაზულუქებული ოჯახის ეგოსი ყმაწვილის გაორებულ შინაგან სამყაროს.

უთუოდ ბედმა გაუდიმა ბურაბა ყიფშიძეს, როდესაც აქტორული ვზის დასტურისმივე შეხვდა გამოჩენილ რეჟისორსა და პედაგოგს მიხეილ თუმანიშვილს. მოსკოვის კანკებაგორაფიის სახელმწიფო ინსტიტუტის აღიარებული კინოსკოლის გავლის შემდეგ, მან თბილისის კინოშახიობით თეატრის სცენაზე, შეიძლება ითქვას, თეატრალური ხელოვნების აკადემიის სრული კურსი გაიარა მ. თუმანიშვილის ბრწყინვალე სპექტაკლებში მონაწილეობით. მარგო მოლიერისული დონ უკანის დასახელუბაც იყმარებდა იმის დასტურად, თუ რაოდენ მაღალი კლასის არატისტად ჩამოაყალიბდა დიდმა მაჟსტრომ ბურაბა ყიფშიძის თვითნაბადი გადახნგი. „დონ უკანა“ ტრიუმფით მოიარა მსოფლიოს ბევრი ქვეყანა და ამ წარმატებაში ლომის წილი მ. ყიფშიძის მამაკაცური ხიბლითა და სცენური შარმით აღსავს დონ უკანს შექმნონდა.

ბურაბა ყიფშიძის, როგორც აქტიორის განსაკუთრებულობა მდგომარეობს მის შესაძლებლობათა მრავალმხრივობაში. მისთვის არ არსებობს გადაუდახავი ზღუდე - ერთნაირი სიმსუბუქით ძლევს სავსებით საპირისპირო ხასიათის პერსონაჟებს, იქნება ეს კომედიური თუ ღრმად ფსიქოლოგიური. ლანა და ხალასიანი, ღროსტარების დიღოსგადაც დონ უკანის გვერდით იგი ქმნის სასტიკი და გულექვა ქვეყნის მმართველს ვარსექნ პიგიახშის (ი. ცერთაველის „წამებაი დედოფლისა“) შთამბეჭდავ სახეს. მსახიობი ვარსექნს წარმოგიდგენს არა მხოლოდ როგორც უზურპატორსა და უსულეულო ჯალათს, არამედ მრავალ აღამიანურ სისუსტეთა მქონეს, მგრძნობიარე მამაკაცს, რომელიც სულის სიღრმეში იგანჯება მის მიერ მიღებული უკიდურესი გადაწყვეტილებების გამო. ამგვარი ინგერმარეტაციით ვარსექნი არ აღიქმებოდა როგორც გამოკვეთილად უარყოფითი გმირი, მას უთანაგრძნობდა მაყურებელი.

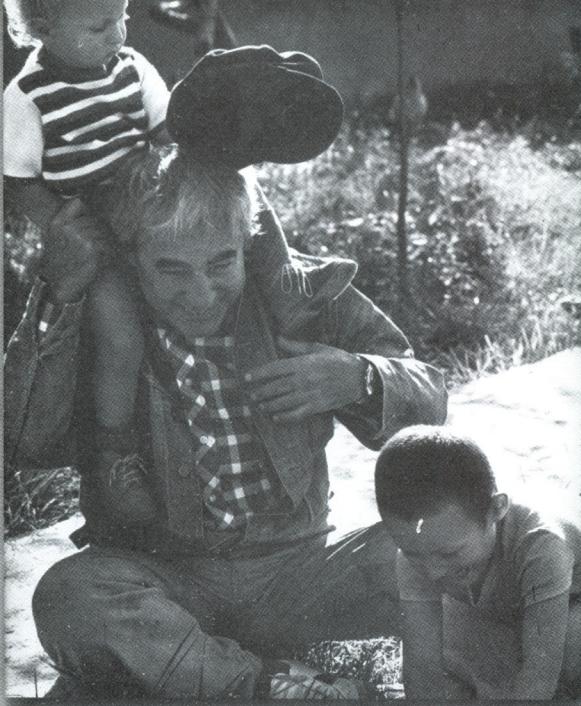
ბურაბა ყიფშიძის აქტიორული ფენომენი რეჟისორია საყოველთაო ყურადღებას იქცევს. მას უამრავი მოწვევა აქვს, ისიც სიამოვნებით თანამშრომლობს მათთან, თუკი როლის ბუნება მისთვის მისაღებია. მსახიობის შემოქმედებას განსხვავებული ფერი შემაგა რობერტ სფურულის სპექტაკლში პედრო კალდერონის ფილოსოფიურ დრამაში „ცხოვრება სიბმარია“ სენისმუნდოს როლის განსახიერებამ. რ. სტურუას რე-



ესისორუელი აბროვნება და სასცენო ესთეტიკა არაორინალურია. მუსიკალურ-პლასტიკურ ამოცანათა სირთულე და მეტაფორულობა განსაზღვრავს აქტიორუელი შესრუელების არსებ. მ. ყიფშიძის სეხისმუნდოს სცენური ქმედება ორგანულად ერწყმოდა სახის გაამრების მთლიანი პარტიტურა.

შსახიობის შემოქმედებით მიღწევად უნდა მივიჩნიოთ მარჯანიშვილის თეატრის სცენაზე ბოლო პერიოდში შექმნილი სახეები: მამია (ი. რებას „ხელოვნება“) და როგორისგრ ადოლფი (ა. სტრინდბერგის „მამა“). ორივე სპექტაკლის დადგმა თემურ ჩხეიძეს ეკუთვნის. თემურ ჩხეიძე რომ დიალოგის წარმართვის დილისტატია, „ხელოვნებაშიც“ დიდი დობით შევიგრძენით. თითქმის ცარიელ სცენაზე საში მსახიობი დგას და უწყვეტი შინაგანი დინამიკა მთელი წარმოდგენის მანძილზე შენარჩუნებულია მათი დახვეწილი და ფილიგრანული შესრულების წყალთბით. ადოლფის („მამა“) ურთულეს სახეს გ. ყიფშიძე ვართუობულად ჩაწვდა. იგი ვამოკვეთდა იმ კაცის პიროვნული გრაგედის შემბარავ რეალობას, რომელმაც ადამიანური მეობის შენარჩუნებისათვის ყველაზე მნიშვნელოვანი თვისება - რწმენა დაკარგა. რესთავის საერთაშორისო თეატრალურ ფესტივალზე „ოქროს ნიღბაბი“, ორივე დადგმამ და, შესაბამისად ზურაბ ყიფშიძემ, უმაღლესი ჯილდო „გრან-პრი“ დაიმსახურა.

ამას გარდა, ზურაბს არაერთი სხვადასხვა სინჯის პრიზი აქვს მოპოვებული ფილმებსა თუ სპექტაკლებში, მაგრამ ყველაზე დიდი ჯილდო ხელოვანისათვის ხალხის სიყვარულია. ამ თვალსაზრისით ზურაბ ყიფშიძეს პირველობას ვერავინ შეეცილება.



# ნორა ეუმბაძე გონიერიძე

იყო გამაფხულის დილა. პატი – კამპამა და გამჭვირვალე. წევ ვიდექი ათასფერადი ყვავილებით მოჩითულ ველზე და ცის დასალიერზე ავარდნილ უნაურ ქარბორბალას ვუსქეროდი. იგი ფერადი იყო, ცისარტყელას შვიდივე ფერით გაწყობილი, ცეკვით მოდიოდა ჩემსკენ. მიახლოვდებოდა. ეს ადამის ხნის ცაცხვი მაშინ გავერანებული, გიალი და გაუბედურებული იყო. შე ამ ცაცხვის ძირში ვიდექი. ქარბორბალა მოდიოდა ტრამალზე, უსაბღვროდ ბეღნიერი, მჩუთუნახავი და უსაშველოდ მრავალფეროვანი. ველზე აღმოცეუბულ ყველა ყვავილს ჰგავდა ერთად და ცალ-ცალკე. უცებ იგი ფაფუქი მანდილიეთი აფრიალდა და ტანჩე შემოხევია ცაცხვს. რაც შემდეგ მოხდა, ეს არ იყო სასწაული. სასწაული ის იქნებოდა, ასე რომ არ მომხდარიყო – შვიდფეროვანმა მანდილმა სინედლე აჩუქა ხეს და იგი ამწვანება, აყვავდა. გამაფხულდა, აბიბინდა, აშრიალდა. შეიძუროვანი სათარება ახლა უჩარმაბარ პეპელად იქცა და მომრიალე გოლიათის კენწერობე აფარფატდა.

– ჩამოდი მიწაზე! – ვთხოვე მე. ეს უფრო ნატვრა იყო, ვიდრე თხოვნა და მეცელა ჩამოფრინდა.

– თქვი რამე! – ვინაგრე ისევ. პეპელა შვიდფეროვანი კაბით შემოსილი უჩარმაბარი თეთრი ბაბთებით გაწყობილ, ოქროსთმიან, ლურჯთვალა ვარდისფერ და გამჭვირვალე, ფეხშიშველა ვოგონა იქცა. ჩემს წინ დადგა და გამიღიმა. შვიდი-რვა წლისა იქნებოდა.

– გამარჯობა! – მივესალმე ჩურჩულით, თან იმის შიშით, რომ ყოველივე ეს მოჩვენება არ ყოფილიყო და არ გამქრალიყო.

– გაგიმარჯოთ, ბატონო ჩემო! – ეს ლაპარაკი არ იყო, ეს იყო სიმღერა, პატარა მუსიკალური შედევრი. შემდგომ, სადაც ვოგონა ილაპარაკებს, ისე ჩათვალეთ, თითქოს ცისარტყელა მღერის.

– შენ ცისარტყელა ხარ? – ვკითხე მე.

– არა.

– გამაფხული?

– არა.

– აბა, ვინა ხარ შენ, ან რა გქვია?

ვოგონამ ისეთი სახელი მითხრა, რომლის მსგავსი არ არსებობს. ამიტომ ვერც ის დავიმახსოვრე.

– მაინც ვინა ხარ შენ?

– მე ყველაფერი ვარ. – ეს სიტყვა ვოგონამ თრ სიტყვად იმდერა - „ყველა“ და „ყველაფერი“...

– როგორ ყველაფერი?

– ისე, - თქვა ვოგონამ და გაუკვირდა, რომ ვერ მივხვდი. ვონებაში საშინელმა ეჭვმა გამიელვა.

– შენ სხვა პლანეტიდან ხარ მოფრენილი? – პასუხის მოლოდინში სისხლი გამეყინა. ვოგონამ თანხმობის ნიშნად თავი დამიქნია. მაშინ მე ტუჩზე ვიკინე და როდესაც თბილმა სისხლმა გამოჟონა, მივხვდი, რომ ყოველივე ნანახი ცხადი იყო და არა სიმზრი.

– რა ჰქვია შენს პლანეტას?

ვოგონამ კვლავ ისეთი სახელი მითხრა, რომლის მსგავსი არ არსებობს, ამიტომ ვერც ის დავიმახსოვრე.

– როგორია თქვენი პლანეტა?

ვოგონამ მხრები აიწურა.

– მთაანი, ზღვიანი, ველიანი, კლდოვანი, თბილი, ცივი, თუ როგორი?...

– ისეთი, როგორიც მე ვარ!

– ფერადოვანი, გამჭვირვალე და უხორცო?

ვოგონამ გაიცინა და კვლავ თავი დამიქნია თანხმობის ნიშნად.

– შორს არის თქვენი პლანეტა?

ვოგონამ სიტყვა „შორს“ ვერ გაიგო, ამიტომ მაღლა ავიხედე და ხელით ვანიშნე...

– შორს... შორორს.... – ასე გავაგრძელე.

– შოთორს, შოთორს... – გააგრძელა გოგონამაც და ხელი ცისკვენ აიშვირა.

– ჩვენი ენა ვინ გასწავლა? – ვკითხე.

– ახლა ვსწავლობ, - მიპასუხა.

– თქვენი ენა როგორია?

გოგონა გაუგონარი ხმით ამღერდა. სამყარო ამოძრავდა და დაირწა, მასთან ერთად მღეროდა ცაცხვი, ყვავილი, მიწა, წყალი, ჰაერი, მღეროდა ყველაფერი და მე ამ სიმღერაში ვიყავი ჩაძირული, როგორც თევზი აქვარიუმში. იგი დაახლოებით ერთ წესს მღეროდა.

– ეს არის თქვენი ენა? – ვკითხე ხმის კანკალით. გოგონამ თავი დაიქნია.

– მოგწონს? – მკითხა.

– ... და შენ ფიქრობ, რომ ამ ენის სწავლა ყველას შეუძლია?

– რა თქმა უნდა!

– მაინც როგორ?

გოგონამ კვლავ დაიწყო სიმღერა. ახლა იყო ხელს სხვადასხვა საგნებისაკენ იშვერდა, ალბათ მათ სახელებს თუ ამბობდა, და საგანი, რომელსაც ეხებოდა მისი ხმა, ფერს იცვლიდა და გოგონას ხმაზე მღეროდა, ეს ის განცდა და ნეტარება იყო, რომლის გამოც შეიძლება სიკვდილი ინაგრო, თუ გეცოდინება, რომ ეს ნეტარება და განცდა სიკვდილშიც გაგრძელდება. გოგონა მიხვდა, რომ რაღაც მემართებოდა და ამიტომ დუმდა.

– მოდი ჩემთან ახლოს, - ვთხოვე გოგონას. – იგი მომიახლოვდა.

– უფრო ახლოს მოდი, მინდა მოგეფერო და გულში ჩაგიკრა. შეიძლება?

გოგონა სულ ახლოს მოვიდა. მე მკლავები გავშალე და გოგონა გულში ჩავიკარი. იგი თანდათან შემოვიდა ჩემს სხეულში და მე ახლა მას, როგორც სითბოს, ისე ვგრძნობდი გულთან.

– სად ხარ გოგონა? – ვთქვი მე და გული ყელში მომებჯინა, ისე როგორც ბავშვებს ემართებათ ხოლმე საქანელაბე ქანაობისას. გოგონა გამოვიდა ჩემგან და მკერდში სითბო დამიტოვა.

– აქ როგორ გაჩნდი, გოგონავ!

– დედას გამოვეპარე...

– მერე არ გეშინია?

– რისი?

– რომ დაიკარგო, დედამ რომ ვერ გიპოვთს?

– როგორც კი მოვენატრები, მინატრებს და მიპოვის, - თქვა გოგონამ.

– სახლში წასვლა რომ მოგინდეს? როგორიცა წახვალ?

– ვინატრებ და წავალ.

– ინატრებ და მეტი არაფერი?

– მეტი არაფერი, - ამისხნა გოგონამ. სიტყვებმა „რატომ“ და „როგორ“ აბრი დაჰკარგეს. ახლა, ამ წუთში ჩემთვის ყველაფერი ერთნაირად გასაგები და გაუგებარი იყო, ურთულესი და უმარტივესი ერთნაირად, ერთმანეთის გვერდით, ტოლფერადოვნად არსებობდა ამ პატარა გოგონაში.

– დედამიწაზე პირელად ხარ? – ვკითხე.

– პირველად.

– სხვა პლანეტაზე თუ ყოფილხარ?

გოგონამ თავი დაიქნია.

– სიცოცხლე თუ შეგხვედრია სადმე?

პასუხის მოლოდინში კვლავ გამეყინა სისხლი და სუნთქვა შემეკრა.

– ძალიან ბევრ პლანეტაზე, ბატონო, - გამიღიმა გოგონამ.

– ასეთი, როგორიც ჩვენთან?

– სულ ნაირ-ნაირი ბატონო, - გოგონამ ხელები გაშალა და მისი სხეულივით გამჭვირვალე ცას ახედა.

– მაინც?

– არ ვიცი, მე სადაც მივდივარ, ისეთი ვხდები, როგორი სიცოცხლეც იქ მხვდება...

დუმილი ჩამოვარდა.

– შენ ვინა ხარ? – მკითხა უსებ გოგონამ. ეს კითხვა იმდენად მოულოდნელი იყო ჩემთვის, რომ დავიბენი.

– მე... შენ არ იცი, მე ვინ ვარ? – ვკითხე გაკვირვებულმა.

გოგონამ უარყოფის ნიშნად თავი გაიქნია და მხრები აიჩეჩა.

– ...მე ვარ ძე ხორციელი, ადამიანი, ეს არის ჩემი დიდი სახლი – დედამიწა. ვსამრდოობ წყლით, ჰაერით, მშით, ხორცითა და მცენარით...

– შენ თვითონ ვინა ხარ?!

– აკი ვითხარი, ადამიანი. მყავდა მშობლები, იმათ თავიანთი მშობლები ჰყავდათ, იმათ კიდევ – თავიანთი. იმათ თავიანთი. იმათ თავიანთი და ასე შემდეგ...

– როდეგძე?

– არ ვიცი,

– ესე იგი, შენ არ იცი, ვინა ხარ!

– არა! – გამოვგები მე. – გოგონას ისევ გაეღიმა.

— აქ რას აკეთებ? — მკითხა და გარემოს მთავლო თვალი.

— აქ?... აქ არაფერს, ისე ვდგავმა... მე ვარ ავად. იცი შენ, რა არის ავადმყოფობა, ესე იგი ცუდად ყოფნა? მე ვარ ავად და აქ, ამ ყვავილოვან ველზე, ამ ბებერი ცაცხვის ძირში, შენ რომ ახლა სინედლე დაუბრუნე, ყოველ დილით გამოვდიგარ სასეირნოდ, სუფთა ჰაერზე, რათა გამოვჯანსაღდე და კვლავ დავიბრუნო ძველი სინედლე, ისე როგორც ამ ცაცხვმა დაიბრუნა.

— რა გჭირს? — შეწუხდა გოგონა.

— მე ძალიან მძიმე ავადმყოფობა გადავიტანე. გულის ავადმყოფობა. შენ იცი, რა არის გული?

— მე მაქვს გული, მაციცხლებელი გული, როგორც ყველა ადამიანს, ისე, და მე ეს გული გამიტყდა, გამებბარა ამ რამდენიმე წლის წინ. აი, ნახე.

გოგონამ თავისი ლამაზი, ვარდისფერი ხელი გულზე დამაღო და მე კვლავ ვიგრძენი სითბო გულთან.

ჰოდა, მე ახლა ყოველდღე დავდივარ ამ ყვავილოვან ველზე, რათა გული გამიმთელდეს. მე ახლა ცოტა უკეთ ვარ, მაგრამ დავიბრუნებ კი იმ ძველ სიმწვანესა და სინედლეს?...

გოგონამ არაფერი არ მიჰასუხა. კვლავ ხელი შემახო ჰკერდზე.

— თქვენ არ ხდებით ავად? — ვკითხე.

— როგორ არა, — გამიღიმა მან.

— თქვენ რაღა გემართებათ?

— ფერს ვერგავთ, ვეუერეულდებით, ვფითრდებით.

— მერე როგორ წამლობთ ერთმანეთს?

— ფერს ვაძლევთ ერთმანეთს, ვეუერებით. ერთმანეთის ფერებაში გადავდივარით.

— როდემდე?

— დღემუდამ და ბოლოს მარადიულ ფერში გადაგვყავს ერთმანეთი, ჩვენი პლანეტის სახელი თქვენს ენაზე დაახლოებით ასე ითქმის — მარადიული ფერების პლანეტა, კარგია?

— საოცარი!

გოგონას ქმაყოფილებისგან ლურჯი თვალები აუციმციმდა. უცებ ველი შეირნა. ყვავილები გაფერმერთალდნენ, ცაცხვი წითლად აინთო, ცისკიდური გაჩირანდა და აბრიადლდა. ეს იყო რაღაც მსგავსი ჩრდილოეთის ციალისა, ენით აუწერედი სანახაობა. ისეთი, რომლის მაგვარს მხოლოდ სიმზრად ნახულობენ, ან ზღაპარში ისმენენ.

— დედაა ჩემი, — თქვა აღგაცებულმა გოგონამ და ციალისაკენ შებრუნდა... და უცებ თვალუწვდენელი ტრამალი გასაოცარმა ჰანგმა მოიცავა. მე არ შემიძლია იმ ჰანგის გაღმოცემა, თვითონ წარმოიდგნეთ, თუ შეგიძლიათ, დედამიწაზე არსებული ყველა ყვავილი მის მსგავსს მუსიკალურ საკრავად რომ იქცეს და გამოსუს ყველაზე საამო და ფაქიზი იმ ჰანგთა შორის, რომელიც მას გააჩნია, სწორედ ისეთი. ეს იყო ბუნების დიადი ჰანგი, ეს იყო სამყაროს დიადი სიმთვრალე, ეს იყო მარადიულ ფერთა ქვეყნის, ორი ციალის, ერთმანეთს მონატრებული დედისა და შეილის საუბარი. არ მახსოვს როდემდე გაგრძელდა დედა-შეილის საუბარი, გონის რომ მოვედი, დიდი ციალი გამჭრალიყო და ჩემს წინ კვლავ ჩემი ნაცნობი ლურჯთვალა, გამჭვირვალე გოგონა იდგა და მიღიმოდა.

— მშეიდობით, ადამიანო! — მითხრა მან.

— მიდიხარ? — ვკითხე და ტირილი მომინდა.

— უნდა წავიდე, დედა მებახის.

— წამიყვანე, ჩემო პატარა, ლამაზო გოგონა, შენი მარადიული ფერების ქვეყანაში, წამიყვანე თან, შენ შემოგევლე...

— კი მაგრამ, დაგოვებ შენ შენს სახლს და წამოხვალ ჩემთან, ადამიანო? — გაუკვირდა გოგონას.

— თუკი გული არ გამიმრთელდება და მაინც უნდა მოვევდე, განა სულ ერთი არ არის ჩემთვის?... წამიყვანე, ვიდრე მოვმკვდარვარ, გავხრწნილვარ და კვლავ მიწად ვქვეულვარ, მომეცი ფერი შენი, ჰაეროვნება შენი, ჰკვდავება შენი, და წამიყვანე. მე მეშინია სიკედილის... წამიყვანე! — ვთხოვე და მის მუხლებზე დავემფი.

— მე არ შემიძლია შენი წავიანა, ადამიანო, - სინაცულით გამალა პატარა ხელები გოგონამ.

— რატომ? — დავღონდი მე.

— იმიტომ რომ შენ ხარ ძე ხორციელი, შენ არ ხარ არც ფერი, არც ნატვრა და როდესაც იქცევი ფერად და ნატვრად, მხოლოდ შემდეგ შემეძლება მე გინატრო შენ და მხოლოდ მაშინ შეგეძლება შენ ჩემთან მოსვლა.

— მინატრე! — ვთხოვე მე.

— როგორ გინატრო, როდესაც აქა ვარ შენთან ერთად? — გაუკვირდა გოგონას

— იქ მინატრე, შენს მარადიულ ფერთა ქვეყანაში. თუ მომენატრე, ოღონდ მანამდე თავად შენ უნდა იქცე ფერად და ნატვრად.

— როდეისლა, როდის!

— ეგ შენმა დედამ მიწამ უნდა იცოდეს.

— და შემდეგ კი მინატრე?

— გინატრე.

— გადაღლობთ, - ვთქვი მე და წამოვდექი, გოგონა ფერად ნიავად დაირნა.

— მოიცა, არ წახვიდე, თუ შეიძლება ერთხელ კიდევ ჩაგირავ გულში და მოგეფერები.

გოგონა მომიახლოვდა. მე მკლავები გავშალე და გულში ჩაფიქარი. იგი კვლავ შემოვიდა ჩემს სხეულში და მე ახლა მას, როგორც სითბოს ისე ვერძნობდი მკერდში დიდხასს, დიდხასს ვიყავით ასე გატრუნული თითქოს სელ მუდამ, მრავალ და მრავალ საუკუნეთა მანძილზე ასე გვეცხოვოს, მერე გავცალკევებულიყავით და მრავალ საუკუნეთა შემდეგ კვლავ გვეპოვოს ერთმანეთი. ბოლოს იგი გამოვიდა ჩემგან. ამჯერად მისი გამოსვლა როგორც ტკიფილი, ისე ვიგრძენი მკერდში და გულზე ხელი დავიდე.

– რა მოგივიდა? – მკითხა გოგონამ. – მე მომეჩვენა, რომ იგი მიხვდა, რაც მომივიდა და მაინც მკითხა.

– არაფერი, ჩემო კარგო, ნახვამდის!

– მშვიდობით ბრძანდებოლეთ, ბაგონო! – თქვა გოგონამ და ხელი დამიქნია.

... მერე ყველაფერი თავიდან დაიწყო, ოღონდ უკუდმა. გოგონა ჯერ უზარმაზარ, შვიდფეროვან, გამჭვირვალე ჰქებელად იქცა, შემდეგ ათასი ფერით ნაქარგ ფაქუკ საყელოდ, მერე ველად გაიჭრა და ქარბორბალად დატრიალდა. იგი მიღიოდა ჩემგან ლამაზი რხევით, ისე როგორც უსაბღვრო ბეღინიერებისაგან მოცეკვავე და მოძლეურალი მინდვრის დელფალი უსაშეცლოდ მრავალშემოვანი და მრავალფროვანი. იგი ველზე აღმოცენებულ ყველა ყვავილს ჰგავდა ერთად და ცალ-ცალკე. ბოლოს გაქრა ცის დასაღიერბე, როგორც განუმეორებელი სიბმარი, სიმღერა და ფერთა ციალი, გაქრა, წავიდა და მხოლოდ ეს, მწვანე აშრიალებული ცაცხვიდა დამიტოვა თავისი არსებობისა და უკვდავების ნიშანად.

\* \* \*

– შენ მართლა გახსოვს ეს ცაცხვი გამხმარი და გიალი? – მკითხა უფროსმა ქალიშვილმა, ამბავი რომ დაგმოთავრე, და ცამდე ამიღულ, სიცოცხლით სავსე, ვეებერთელა, მოშრიალე ცაცხვს ახედა... და როდესაც თანხმობის ნიშანად თავი დავუქნიე, ძლიეს შესამჩნევი დიმილით თვალი უმცროსი დისკენ გააპარა.

– მერე? – მკითხა უმცროსმა და მდელვარებისაგან გამშრალი ტუჩები ენის წვერით გაიღოკა.

– მერე, მე სამი დღე და დამე ვიწექი ამ ველზე გულადმა და ყვავილებში ჩარჩენილ იმ ფერთა საოცარ სიმღერას ვისმენდი, მე ახლაც მესმის ის პანგი სუსტად. თქვენ არ გესმით? – ვკითხე მშვილებს. ბავშვებმა ველს მიაყურადეს, მერე სინაურით გაიწიეს თავი – არაო;

– აბა, ყვავილებში დაწექით გულადმა და კარგად მიაყურადეთ, - გეთხარი, ბავშვები გულადმა ვაწვნენ ყვავილებში, თვალები დახსჭეს და სმენად იქცნენ. ასე იწვნენ გაუნძრევლად, თითქმის ხუთი წუთი და ხმის ამოღებას ვერ ბედავდნენ.

– გესმით? – ვკითხე ბოლოს.

– არა! – თქვა უმცროსმა.

– მესმის, ოღონდ ძალიან შორიდან და ძალიან სუსტად, - თქვა უფროსმა.

– არა უშავს, მთავარია რომ გესმის.

– შენს გარდა თუ უნახავს ვინმეს ის გოგონა? – მკითხა უფროსმა.

– არავის. ვისაც არ ვკითხე, ვისაც არ მოვუყევი, არავის არ უნახავს. არც არავის სჯერა...

– დედას?

– რა დედამ?

– დედას თუ სჯერა? – მკითხა უმცროსმა.

– არა.

– რაო დედამ?

– დედამ თქვა, რომ მე გავვიდო.. რაო, თქვენთვის ხომ არ უთქვამს? ბავშვებმა თავი დახარეს.

– არც თქვენ გჯერათ? – ვკითხე ბავშვებს. ბავშვებმა ერთმანეთს გადახედეს და როდესაც მათი თვალები შეხვდნენ ერთმანეთს, უცებ მომიბრუნვნენ და თანხმობის ნიშანად თავი დამიქნიეს, ოღონდ-კიო, არც ერთს არ უთქვამს. კვლავ დუმილი ჩამოვარდა. და როდესაც მე არაფერი ვთქვა, დუმილი უფროსმა დაარღვია.

– მერე რა მოხდა?

– არაფერი. მას შემდეგ მე ყოველ გაბაფხულს, თითქმის ყოველდღე გამოვდივარ ამ ყვავილებით მოჩითულ ველზე, ვღებები ამ ათასწლოვან ცაცხვის ძირში, გავცერი სივრცეს და ველოდები, როდის მოვენატრები ჩემს ჩაგარა მეგობარს, როდის გამოჩნდება ცის დასაღიერბე ულამაზეს შვიდფეროვან ქარბორბალად, როდის მოვა და როდის წამიყვანს...

ამჯერად დუმილი უსაშველოდ დიდხანს გაგრძელდა.

– მოენაგრები, მოვა და წაგიყვანს! – თქვა ბოლოს უფროსმა გამქრალი ხმით.

– ჩვენ?! – ეს უმცროსმა იკითხა

– თქვენ, რა?

– მერე, ჩვენ რა ვქნათ?! – და რომ შევხედე, უბარმაბარი თაფლისფერი თვალები აუარება ცრემლით ჰქონდა საესე. ქვედა ტუხი მოპრანჭვოლა, გვერდზე მოქცეოდა და ნიკაპი უკანებლებდა.

მარცხენა ძებუს ქვედა ტუხი მოპრანჭვოლა, გვერდზე მოქცეოდა გავმაღე და გულში ჩავიკარი. ჩავიკარი და გავოცილი, იგი თანდათან შემოვიდა ჩემს სხეულში და მას ახლა, როგორც სითბოს, ისე ვერძნობდი გულთან.

# ნაშთი ძეგლი რიგორბის

თარიღი პირველი



ქართული საერო არქიტექტურა ჩვენში არსებული არქიტექტურული ხელოვნების ერთ-ერთი თვითმყოფადი მაღალმხატვრული გამოვლინებაა.

საყოველთაოდ ცნობილია, რომ საკულტო ნაგებობების აღდგენა ეროვნული ღირსების და სახელმწიფო ბრივი ზრუნვის საგანს წარმოადგენდა, ხოლო საცხოვრებლის, თუნდაც მეფეთა სასახლის თავდაპირველი სახით აღდგენას მათი მეპატრონენი ხშირად ახლის აშენებას ამჯობინებდნენ ახალი დროის მოთხოვნათა შესაბამისად. ამგვარმა მიდგომამ საბოლოოდ წაშალა პირველსახე თითქმის კვლა შუასაუკუნეებრივი საცხოვრებლისა საქართველოში. შემოგვრჩა მხოლოდ ცალკეული, ისიც არა ცენტრალური რეზიდენციები და მათი განვითარების ხაზი სავაოდ ბუნდოვნად იკვეთება ისტორიის სილრმეებიდან.

„ქართული ხუროთმოძღვრების განვითარების საერთო სურათის აღსადგნად უდიდესი მნიშვნელობა აქვს სწორედ საცხოვრებლთა თავისებურებების დადგნას, როგორც ამა თუ იმ ისტორიული პროვინციის, ისე მთლიანად საქართველოსი“ - თვლიდა ქართული შახელოვნებათმცოდნეო სკოლის დამაარსებელი გიორგი ჩუბინაშვილი ჯერ კიდევ XX საუკუნის 30-იან წლებში.

ჩვენი პუბლიკაციის მიზანია შევასოთ საერო არქიტექტურის განვითარების ისტორია XX ს. ერთი, ჯერ კიდევ ნაკლებად შესწავლილი დარგით, რომელსაც წარმოადგენს ქართველ თავადაზნაურთა მაჟულების ხუროთმოძღვრება.

სამწუხაროდ, ამ ნაგებობების ნაშთები მთელს ქვეყანაში ნაკლებად შემოგვრჩა, რისი მიზეზიც სხვა ფაქტორებთან ერთად, ამ ფენის მიმართ გატარებული მიზანდასახული განადგურების პოლიტიკა გახლავთ, მე-XX-ე საუკუნის დასაბამიდან სოციალისტური ხელისუფლება რომ ენეოდა.

თუ დასავლეთ ევროპაში აღორძინების დროიდან, რუსეთში კი პეტრე I-ის შედგომი იწება საცხოვრებლისა და ციხე-სიმაგრის ის გამიჯვნა /ფორტებლო, ვერსალი, პეტერბოლი, სასახლეებია და არა ციხე-დარბაზები, საქართველოში მისი ისტორიული და სოციალური ვითარების წყალობით თვით XX საუკუნემდე ფეოდალის სასახლე ვერ გაემიჯნა ციხე-სიმაგრეს, ვერ უგულველყო სათავდაცვი ფუნქცია.

ამდენად, მხოლოდ მკვეთრად შეცვლილმა პოლიტიკურ-კონიმიკურმა ვითარებამ აიძულა ქართველი ნარჩინებულნი თავანთი ციხე-დარბაზების დათმობა და მათი გადასხვავერება დროის მოთხოვნათა შესაბამისად წარემართათ.

ასე, რომ აღმატებული ნოდება „სასახლისა“ მართალია, ნაკლებად შეესაბამება ევროპული გაგებით ამ სიტყვის შინაარსს, თუნდაც შედარებით მოკრძალებული ზომების, ნაკლები იმპოზანტურობისა თუ მწირი მორთულობის გამო. მაგრამ შინაარსით, სწორედ ეს ნაგებობები თავიანთი ევროპული თუ რუსული პროტოტიპების ფუნქციური დანიმუშავებით იძლევა საერო საცხოვრებლის საქსებით მისადაგებულ სურათს.

საქმე გვაქვს ახალი არქიტექტურული სტილის იძულებით დანერგვის არა მექანიკურ მშრალ პროცესთან, არამედ, მისი მხატვრული გადამუშავებისა და ადგილობრივ სამშენებლო ტრადიციასთან შესაბამისობაში მოყვანის ძალზე ცოცხალ შემოქმედებასთან, რომლის შემდეგაც მივიღეთ XX ს. თბილისის, თელავის, ქუთაისის, ბათუმის თუ სხვა ქალაქებისა და სოფლად ცალკეული ნაგებობების განუმეორებელი ხიბლის მატარებელი არქიტექტურული განაშენიანება.

საერო არქიტექტურის, კერძოდ, საცხოვრებლის კვლევისას მრავალი საგულისხმო საკითხია გასათვალისწინებელი. უპირველესად, სტილურ და სოციალურ-ეკონომიკურ წანამძღვრებთან ერთად, მისი უშუალო დაწყვეტის სახლის მეპატრონის პირვენული მახასიათებლებიც. თითქმის ყოველი ასეთი ნაგებობა თავის არსში გაცხადებულს ხდის არა მხოლოდ ეპოქის ურთიერთსაპირისაპირ მიმართებებს, არამედ თითოეული

კონკრეტული პიროვნების მსოფლმხედველობის, გემოვნებისა და მხატვრული ხედვის თვალსაჩინო მაგალითია. ქართველი არისტოკრატის საცხოვრებლის არქიტექტურაზე მსჯელობისას მკვლევარი პარმენ ზაქარაია აღნიშნავდა რომ „საცხოვრებელში აშკარად ვლინდება კლასობრივი საზოგადოების ფენების თავისებურებანი. შემორჩენილი ქეგლები საშუალებას რომ გვაძლევდეს ყოველი ეპოქის ნაგებობები მთლიანობაში წარმოვიდგინოთ, მაშინ სოციალური ფენის თავისებურებათა წარმოჩენა ძნელი არ იქნებოდა, აქვე დავძენთ, რომ შემორჩენილ ფრაგმენტებშიც კი შეიმჩნევა ქვეყნის ეკონომიკური თუ პოლიტიკური მდგომარეობა, საცხოვრებელი სახლის საზოგადოების ქვედა თუ ზედა ფენის წარმომადგენელი რომ აგებდა კონკრეტულ პირობებში, დროის აუცილებელ მოთხოვხათა შესაბამისად“.

XX საუკუნის სასახლეებიც ამ აზრის საუკეთესო იუსტიციური ბაზარი ისინი ჯერ კიდევ ინარჩუნებენ მათი წინამორბედი საერო არქიტექტურის ზოგად ნიშნებს და ამასთან ნელ-ნელა თავისუფლდებიან ე.წ. „ყიზილბაშური“ სტილისაგან.

ქართველი საერო არქიტექტურის ეს დარგი ძალზე საინტერესოდ და არტისტულად ითვისებს ევროპიდან შემოსულ ახალ რეპერტუარს, ადვილად ეთვისება ახალ მიმდინარეობებს, რადგანაც მთლიანად ქვეყანასთან ერთად თავისი ორგანული განვითარების გეზს უბრუნდება. ამ პირცესის თვალსაჩინო დადასტურებაა ქართველ თავადაზნაურთა მიერ თავიანთ ადგილ-მამულებში წარმართული აღმშენებლობითი საქმიანობა.

მცხეთის რაიონში რამდენიმე ასეთი მამული შემორჩა-მათ შორის უდაოდ გამორჩეულია მუხრან ბატონების სასახლე მუხრანში.

ბაგრატიონების ეს შტო გვანშუასაუკუნებში ჩამოყალიბდა. 1512 წელს ქართლის მეფის დავითის უმცროსმა ქმამ ბაგრატმა მუხრანის მხარე საუფლისნულოდ მიიღო, რითაც სამეფო მამული-სათავადოდ აქცია.

მუხრანბატონთა შტოში მოდვანეობდნენ მნიგნობარნი და პოეტები ბაგრატ, ბარბარე და გრიგოლ მუხრანბატონები. ბაგრატიონთა ამ შტოს ქართლის სამეფო ტახტიც სჭერია /ვახტანგ/ შაპნავაზ, გიორგი X, ვახტანგ V, იესე, /: XL. ორმოციან წლებში რუსებმა გააუქმის სამუხრანბატონო.

შიდა ქართლში ყველაზე ძლიერ ფეოდალებსაც ბაგრატოვანთა შთამომავლები წარმოადგენენ.

XX ს. ბოლოსათვის მუხრან-ბატონთავან ყველაზე მსხვილი მემამულე ივანე კონსტანტინეს ქე მუხრან-ბატონია, რომელიც 30 ათასამდე „დესეტინა“ მინას ფლობდა.

ივანე კონსტანტინეს ქე მუხრან-ბატონი /1809-1895/ ერეკლე მეორის შვილიშვილის ქეთევანის შეუძლე იყო. რუსეთის არმიაში სამსახურით გენერალ-ლეიტენანტის წოდებას მიაღწია. გენერალი ივანე მუხრან-ბატონი იცავდა სამეგრელოს თურქთა შემოსვებისაგან. სწორედ მას აუგია მუხრანში მდიდრული სასახლე დიდებული პარკითა და შადრევნით. 1876 წელს საფრანგეთიდან ჩამოიყენა ფრანგი მელვინე ემილ ჟანი, დაიხმარა ცნობილი ქართველი მელვინე ზაქარია ჯორჯაძე და მუხრანში დააფუქნა ლვინის ქარხანა, რომელშიაც საქართველოში პირველს დაუწყია ლვინის ევროპულ ყაიდაზე დაყენება, მისმა ლვინომ, რომელიც საქვეყნოდ იყო განთქმული 1882წ. ჯილდოდ მიიღო სახელმწიფო ლერბი, ხოლო ივანეს ვაჟიშვილმა კონსტანტინემ მუხრანში გააშენა ვაზის ამერიკული ჯიში. მის მიერ დაწესებული სტიპენდიით არა ერთი ქართველი ახალგაზრდა სწავლობდა, მათ შორის აკადემიკოსი ნიკო კეცხოველიც.

ივანე მუხრან-ბატონის შემოსვალი ყველაზე იზრდებოდა და 300 ათას მანეთს აღწევდა. „მართალია ამას დიდი კაცის შვილობაც შესწევდა ამბობს ალ. ორბელიანი მაგრამ, მისი უმეტნავესი ლირსება იყო ნიჭი“.

მუხრანის სასახლის ზომებია 53X41მ-ზე, ნაგებია გარედან შელესილი აგურით. დგას მაღალ ცოკოლზე სასახლის მაღალი კორპუსი ორსართულიანია, ხოლო აღმოსავლეთ კიდეში მას სამსართულიანი კოშკი აგვირგვინებს. დასავლეთით ორსართულიანი ნახევრადნირიული ერკერია. ამ ორ ასიმეტრიულ მოცულობას შორის მოქცეულ კიბეს განიერ ტერასაზე ავყავართ. კიბის პირდაპირ მთავარი შემოსასვლელია ჰილით, რომელიც სათავსოებსა და სამეჯლისო დარბაზს უკავშირდება.

დარბაზს ჩრდილოეთით ნახევრადნირიული „აფსიდი“ აქვს, რომელშიაც სცენაა მოწყობილი.

მეორე სართულზე მდებარე ტერასის ლოჯია თავდაპირველად შემინული ყოფილა. სასახლის ორივე სართულზე ოთახები და დარბაზები ურთიერთს მრავალი გადასასვლელით უკავშირდება. ბევრია ლია ტერასაც. ყველი სათავსო დიდი ზომის ფანჯრებით ნათდება, სწორედ ეს დიდი ზომის ფანჯრები ქმნის სასახლის ფასაზე მთავარ მხატვრულ აქცენტს.

სასახლეს აგვირგვინებს კაზმული-პარაპეტი, რომელიც მას განსაკუთრებულ საზეიმო იერს ანიჭებდა.

სამნუხაროდ, ჯერ ვერ მოხერხდა ამ უნიკალური ნაგებობის ავტორის დადგენა /თუ მუხრან-ბატონის შესაძლებლობებს გავითვალისწინებთ, საკედის შესაძლებელია უცხოეთიდან ჩამოყვანილი არქიტექტორი იყოს/, ყოველ შემთხვევაში იმ დროს XXI. 80-იან წლებში თბილისში მოღვაწე არც ერთ ცნობილ არქიტექტორს არ ახასიათებდა ამგვარი აქტივურული დეტალების გამოყენება.

საბედნიეროდ, თხუთმეტიოდე წლის წინ „ქართული ენციკლოპედიის“ მიერ შედგენილი აღწერილობის წუსაბათვის შესრულებული იყო ნაგებობის აზომვითი ფოტოფიქსაციისა და აღწერილობითი სამუშაოები /ავტორი არქ. თამაზ დვალი/. ძეგლის დღევანდელ მდგომარეობასა და 15 წლის წინანდელ ფიქსაციის შორის უკვე რადიკალური განსხვავება. ნაგებობა მთლიანი გაძარცვულია სის დეტალებისაგან, ამოგლუჯილია კარ-ფანჯარა, ფასადის შემკობის ერთ-ერთი ძირითადი ელემენტი სისავე უალუზები. აყრილია შესანიშავი ინკრუსტირებული ბარკეტი, დაზიანებულია ნაგებობის სახურავი და მრავალ ადგილზე წყალი ჩამოდის. როგორც დავინახეთ ეს უდაოდ დასასვლური, ზოგადევრობული მიმართულების ნაგებობაა, რომელზედაც საერო სახის გარდა მრავალი კერძო დეტალი და დეკორაციის ელემენტებიც მიუთითებს.

ეს სასახლე თითქოს არაფრით თავსდება ჩვენი საერო არქიტექტურის განვითარების ხაზში, მაგრამ



მეორეს მხრივ საფუძლის ქვაც, რომელზედაც დაყრდნობის მათვას, მათვის უკვე უცნობ ხარისხში, მაგრამ რწმენითა და სასოებით, გადარჩენილი იქნებოდა.

ნარმოვიდგინოთ საშინაო თეატრებით, ბიბლიოთეკებით, ევროპული ბაღებითა და ლინიის ქარხნებით და სხვა პროგრესული მეურნეობებით გამდიდრებული ეს ძველისძველი ადგილ-მაჟულები, როგორ სისხლსაცე ცხოვრებას ეწეოდა, გავაანალიზოდ სიძლიერე მუხტისა, რომელიც ამგვარ ცხოვრებისულ მაგალითს უნდა მოეტანა ქვეყნის პროვინციისათვის, მაშინ ნათელი გახდება რამდენად ტევად კულტურულ მოვლენასთან გვქონია საქმე და რა დიდად დასანაინა ამ პროცესის ისეთი მექანიკური და უხეში წყვეტა ისტორიის უკუღმართობამ XX საუკუნის დასაწყისშივე რომ მოახდინა. მით უფრო სავალალოა ჩვენს მიერ სრულიად მივიწყებული და უმეტესად ბედის ანაბრად მიტოვებული ამ შესანიშნავი კულტურის სავანეთა მდგომარეობა, რამაც უმეტესი წილი ამ მამულებისა თითქმის, სრულ განადგურებამდე მიიყვანა.

ჩვენი ბუბლიგაციის უბირველესი მიზანია მკვლევართა და ფართო საზოგადოების ყურადღების მიყრობა ამ ისტორიულად ძალზე მნიშვნელოვანი და მსატვრულად მაღალი ესთეტიკური ლირებულების მქონე არქიტექტურული ძეგლებისადმი, რათა გამოინახოს საშუალებანი მათი აღდგენისა და მათვის ლირსეული ფუნქციის მინიჭებისა სასახლეებისა თუ კულტურის ცენტრების სახით.

რაც შეეხება ივანე მუხრან-ბატონის სასახლეს, ეს შესანიშნავი ნაგებობა არა მხოლოდ არქიტექტურული მეტყველების ძეგლად არის აღსანებენი, არამედ მასში შესაძლებელია განთავსდეს საქართველოში და მიმდინარეობის მიზანი საქმედაც შესაძლოა იქცეს. საქართველოში მეღვინეობის აღორძინებით დაინტერესებულ პირთათვის. /თუ, რა თქმა უნდა, ამგვარი პირი დაყრდნობა სპეციალისტების აზრს ნაგებობის სახის ლირსეული აღდგენისას და არა ზედაპირულ პროფესიას მოახდენს.

ჩვენ ყველა ძონე უნდა ვიხმაროთ, რომ XX საუკუნის თაობების თვალწინ არ განადგურდეს საბოლოოდ ეს ძალზე მნიშვნელოვანი ნიმუშები ჩვენი ერის კულტურისა. და რადგან ქვეყანა, ბერი და ერია ერთად, იქნებ იმ ადამიანებმა, რომელიც ახალი ეკლესიების აღმშენებლობისათვის ამდენს იღვევიან, საერო ნაღვანსაც მიაქციონ ყურადღება, ისიც ხომ ლეთიური შეგრძნებით არის შექმნილი ჩვენი წინაპრების მიერ, მხოლოდ წარსულის პატივისცემითა და მისი გაცოცხლების შედეგად მოგვეცმა საშუალება, ვიფიქროთ ლირსეულ დღევანდელ დღესა და მომავალზე.

თვით ის ფაქტი, რომ ქართლის უდიდესი მემამულე ასეთი სახის საცხოვრებელს იშენებს, ნიშანდობლივი და მრავლის მთემელია. ამ ფაქტს უშუალო სიახლოვე უნდა პერიოდის თავად ივანე მუხრან-ბატონის პიროვნებასთან, რომელიც, როგორც ვთქვით, საერთოდ ევროპისაკენ ორიენტირებული ადამიანი იყო, უზნდაც მისი სამეურნეო მოღვაწეობის მიხედვით. ამდენად მის მიერ ამგვარი საცხოვრებლის აშენება თანხვედრი იყო სახელმწიფოს პოლიტიკურ ორიენტაციასა და ქვეყანაში ახალი მსოფლმხედველობის დაფუძნებასთან.

ამასთან, სასახლის არქიტექტურა საგვარეულო ესადაგება სამხრეთული ქვეყნის კლიმატურ პირობებს /დიდი ზომის სარკმლები, ლოგიერი და ღია ტერასები/. ტრადიციული „ქართული წყობით“ არის ნაშენი სასახლის სარდაფები და ღვინის ქარხნის შიგთავსი. ასე რომ მუხრან-ბატონის სასახლე გამოხატავს რა დამკვეთის გამოვლებასა და სურვილს, ხაზგასმულად არატრადიციული, მაგრამ საერო ცხოვრებისათვის და ახალი დროების შესაფერ მრავალმხრივ მოსახერხებელ და მოხდენილ არქიტექტურას წარმოადგენს.

ამ კერძო შემთხვევაში უკვე არქიტექტურის მაგალითზე ნათელი ხდება მამულისშვილთა მოღვაწეობის, მათი ქვეყნის მსახურებისა და ქვეყნის გარდაქმნა-გამშვენიერების კიდევ ერთი ნახნაგი, შესანიშნავი თავისი შინაგანი ღირსებითა და ფორმის ჩამოქნილობით.

ეს სასახლე და ამგვარი ნაგებობები ღირსეულ ეპიტაფიად ადგას ქართველი თავად-აზნაურების ხსოვნას, ხილული მაგალითია უზომო ღვანდისა და გონიერებისა.

იმ ეპოქის ქართველი თავადაზნაურების მხატვრული პორტრეტის შესახებ მსჯელობისას მკვლევარი მ.ციციშვილი გამოთქვამს აზრს, რომელიც იდენტურად უდერს როგორც მთის ფერწერულ, ასევე არქიტექტურული ხატისათვის.

„თითქოს ის ქვა, რომელიც ქართველმა შემოქმედებმა ხელოვნების სამსევერპლოზე დადეს, ერთის მხრივ საფლავის ქვა იყო უძველესი ქართული არისტოკრატიისა და მინსვლის იმედით.“

# ჯიბრის ხალილ ჯიბრისი

## ნიკოდემოში, პოვი უგუნურთა და გაიძვერათა გამო

ბევრი უგუნური ამბობს, იქნო თავის გზას ადგა, მაგრამ საკუთარ თავსვე ეწინააღმდეგებოდათ; თავის თავს არ იცნობდა და ამიტომ დაბნეული იყოთ.

ბევრი ყვავიფითაა, ჰანგს არ ცნობს გალობად, თუ ყრანტალს არ ჩამოჰგავს.

თქვენც იცნობთ და მეც ვიცნობ გაქნილ გაიძვერებს, ლაქარდიანი ენა რომ აქვთ და პატივს რომ მიაგებენ მხოლოდ მათზე უფრო ენააღმდეგილო. ეგენი ბამბას აჩხრიაღებენ და ოქროდ ასაღებენ.

ვიციო კაცუნები, რომლებიც ლანბოდავნ ზეცის კაცს. ისიც ვიციო, სარეველა ბალახი რას ეტყოლდა მუხას ან კედარს.

მეწალევინ ისინი, რადგან არ ძალუეთ სიმაღლეთა წვდომა.

მეცოდება დამდრალი ნარეკალა, რომელსაც შურს, თელა რომ უძლებს წელიწადის დროთა ცვლას.

მაგრამ ჩვენა სიბრალული, თვით ანგელოზთა სიბრალულიც რომ ზედ დაერთოს, ნათელს ვერ მიანჭებს მათ.

მინახავს საფრთხობელია, მისი სამოსის ნაფლეთიერი აფრიალებს პურის ყანაში, თუმცა თვითონ უსიცოცხლოა, ვერც ყანის გრძნობს და ვერც მღერას ქარისას.

მინახავს თბობა, ფრთხები არა აქვს და ქსელს ქსოვს ურთიანთა გასაბმელად.

მინახავს ჯენი, ბეკის კვრასა და ღოლის ბრაგუნში გაწაფულია. ხმაურით გაყრუებულებს არც ტოროლას გალობა ქსმით, არც აღმოსავლეთიდან შემოქროლილი სიოს ჩურჩული ტევრში.

მინახავს კაცი, დინების აღმა ნიჩხა რომ შეეძლია, მაგრამ წყაროს მიგნება - არა: მდინარეში რომ დაცურავს, მაგრამ ზღვაში გასელს ვერ ბედავს.

მინახავს კაცი გაუწაფავი თავისი ხელით შეშველებას რომ სთავაზობს ტაძრის მშენებელს. და უარს რომ მიიღებს, თავისი გულის სიბნელე ათქმევინებს: „დავანგრევ ყველაფურს, რაც აშენდება“.

ვიცი ეს ყველაფური. ეს ის ხალხია, რომელსაც არ მოსწონს ერთ ღლეს რომ თქვა იესომ - „მშვიდობა მომაქვს თქვენდა“ - და მერმე თქვა: „მახვილი მომაქვს“.

ვერ მიმხვდარან, რომ სინამდილეში მან თქვა: „მშვიდობა მომაქვს კეთილთათვის და გაშიშვლებულ მახვილს ვლებ მშვიდობის მომლოლინეთა და მახვილის მოსურნეთა შეა“. უკირო, რომ მან, რომელმაც თქვა, - „მეუფება ჩემი არა ამის სოფლისაგანი არს“, აგრეთვე თქვა: „მიეციო კეისარსა და კეისრის“, არ უწიოან, რომ თუ ნამდვილად სურთ თავისუფლად შევიდნენ მათთვის სასურველ სასურველში, არ უნდა ეკრინ ბეის მცენეს, ქალაქში შესაცდელად ხალისით მართებოთ გადახდა ქრისია.

ეს ის აღმანებია არიან, რომლებიც ამბობენ: „ისო ქადაგებდა ლმობიერებასა და სიკეთეს და სიყვარულს შშობლისას, მაგრამ არც გახსენებია დედა თვისი და მშები თვისი. როცა ისინი იერუალიმის ქუჩებში დაეგებდნენ“.

მათ არ იციან, დედა მისი და მმანი მისი გეგი ხიყვარულით გაფრთხილებოდნენ და ხითხუროს დაგახასიან მისი დაბრუნება ემჯობინებონათ, როცა თავისი ნახელავი, აღმოსავლეთისაკენ გაჭრილი სარტმდებით ახალი ღლის განთიადისკენ წარმართავდა ჩვენს მშერას.

ევებ დედას და მშებს სლომებოდათ ეცოცხება მას სიკედილის ჩრდილში. ხოლო იესო სიკედილს გაეჯიბრა აგერ, იმ ბორცვებე , რათა მარად ეცოცხება ჩვენს გაღვიძებულ ცნობიერებაში.

ვიცი, თექნელები გზებს ისრიან, არსათ მიმავალ გზებს. განა ეგენი არ ამგენებდნენ იესოს, თაქ განადიდებსო, როცა მან მიმართა სიმრავლეს ერისას: „მე ვარ ვა და მე ვარ ბეჭედისასაც, - და ისიც თქვა, ცხოვრება და აღდგომა ვარო.

მაგრამ იესო არა არა წელი ნათელი და ცხადი სიმართლე მხოლოდ იმიტომ, რომ სიმართლე შექს ასხივებს?

განა არ უნდა ეთქა ნათელი და ცხადი სიმართლე მხოლოდ იმიტომ, რომ სიმართლე შექს ასხივებს?

მან ნამდვილად თქვა რომ იგია ვა და ცხოვრება და აღდგომა.

და მე თავად ვემოწმები იესოს, რომ ჟეშმარიტებაა, რაც მან თქვა.

ნერუ არ გაგონდებით მე, ნიკედემისი, კაცი, რომელსაც კანონისა და დოგმის მეტი არაფერი მწამდა და განეწვევლივ მორითხოვდი მორჩილებას კანონისას?!?

შემომხედეთ ახლა, აღმანინ ვარ, სიციცხლით ვახარობ, მშებიან ერთად ვიღიმი, როგორც კი ამონათდება და შესცინებს მწვერვალებს, ვიღირე მთებს იქით სარეველში ჩაესვენება.

ენა რაგომ ვებით სიციცხლით ვახარობ, „ქანონისას“ მერადად იესოს წყალობით მომენტა ცხონება, მომენტა ხსნა.

ადარ მეჯადვლება ხვალის საბრუნავი, რამეთუ ვიცი, იესომ გამაღვიძია, ჩემი შორეული ცუნებული ჩემს შემწედ და მეგებურად მიეცია.

განა მე დავკნინდი და პატარა კაცი შევიქმნი, რაკი ვაღიარე კაცი უღიადესი?

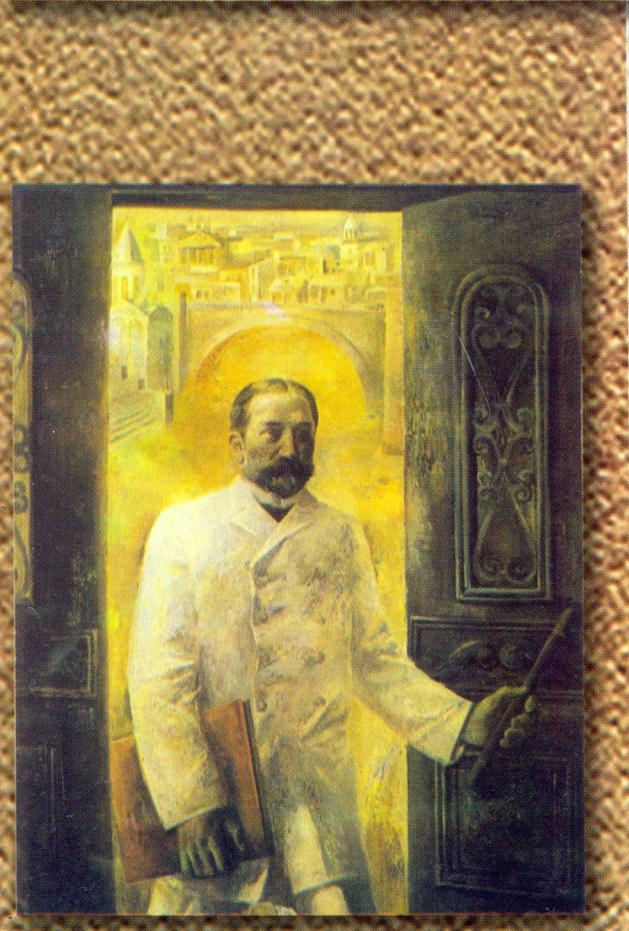
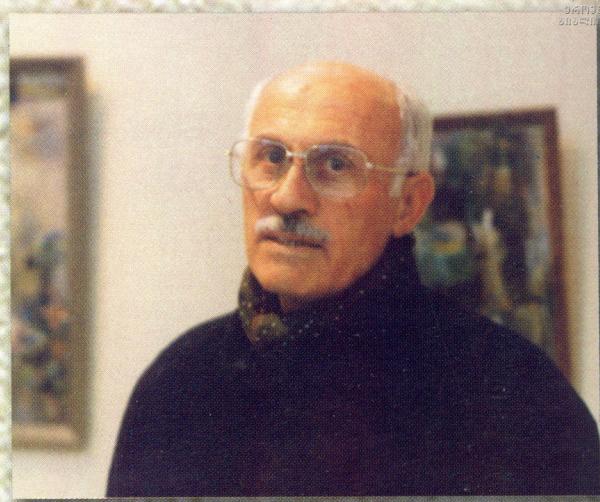
იესო, დიდი პოეტია გალილეევლი. რომ დამეღაპარაკა, ზღუდენი ჩემი სხეულისა დაიხსნენ და დაიშალნენ. და მე აღმიტაც სელმა და ავითიდე მაღლა, და ჩემმა ფრთხებმა ზეცის სივრცეთაგან თავი მოუყარა, ზეცის სივრცეთაგან შემოკინა ვნების საგაღობელი.

და როდესაც პატარის ტალღით დაბლა დავეშვი, როცა სიონს დავუბრუნდი და შემევეცა ფრთხები, მაშინაც კი ჩემი გაძრცენილ-გაპუტელი ფრთხები სათუთად ინახავდა და უფრთხილებოდა იმ საგაღობელს. წუთისოფლის ვერავით

თარი განსაცდელი ვერ წარმტაცებს მას, საუნჯეს ჩემსას.

საკმაოდ ბევრი გითხარით. დაე, ყრუმ თავის მკვდარ ყერებში დაასამაროს სიცოცხლის ერიამული. მე სიამეს გვერის ხმიანობა იესოს ქარისა, რომელიც მას ხელთ ეპყრა ჯვარცმისას და რომელსაც უკრავდა ჯვარშე მიღ- უსმული სისხლამობინარე ხელებით.

ინგლისურთდან თარგმნა  
მანანა გიგინიშვილია



## ლაშა ტსერეთელი

საქართველოს სახალხო მხატვარი

დაიბადა 1936 წ. 21 აგვისტოს, ქ. აბაშაში.

1956 წ. დაამთავრა თბილისის ი. ნიკოლაძის სახ. სამხატვრო სასწავლებელი.

1962 წ. დაამთავრა თბილისის სახელმწიფო სამხატვრო აკადემიის ფერწერის ფაკულტეტი.

1962 წლიდან მონაწილეობდა რეჟისურულიკურ, საკაფებირო და საერთაშორისო გამოფენებზე. მისი ნამუშევრები, სხვადასხვა დროს ექსპონირებული იყო საქართველოს, რუსეთის, ბალტიისპირეთის ქვეყნების, სირიის, ინდოეთის, იაპონიის, უნგრეთის, ჩეხოსლოვაკიის, იტალიის, იუგოსლავიის, საფრანგეთის, ესპანეთის, პოლანდიის, აშშ მუზეუმებ-სა და გალერეების საგამოფენო დარბაზებში.

პრესონალური გამოფენები

- 1980 წ. - ტუნისი
- 1989 წ. - მოსკოვი
- 1990 წ. - თბილისი
- 1992 წ. - კიოლნი
- 2000 წ. - თბილისი
- 2002 წ. - ნიუ-იორკი
- 2003 წ. - ჰამბურგი

რადიშ თორდიას ნამუშევრები ინახება საქართველოს ხელოვნების სახელმწიფო მუზეუმში, სურათების ეროვნულ გალერეაში. მოსკოვის აღმოსავლეთის ხელოვნების მუზეუმში. მოსკოვის ტრეტიაკოვის გალერეაში, სანკტ-პეტერბურგის რუსულ მუზეუმში, კიოლნის ლუდვიგის სახ. მუზეუმში და მსოფლიოს სხვადასხვა ქვეყნების მუზეუმებ-სა და კერძო კოლექციებში.



## წარ 2003:

### შვეჩების კონკურსის სოლის ჩატარების

არნოლდ შვარცნეგერი ახალი ფილმით ჩადის კანის საერთაშორისო კინოფესტივალზე, რათა სათავე დაუდოს სუპერპოპულარული ბლოკბასტერის სარეკლამო კამპანიას მთელ მსოფლიოში. „მსოფლიო – მხოლოდ ამერიკა არაა, - განაცხადა ინტერვიუში მსახიობმა „7 დღის“ კორესპონდენცითან. – და ვთვალი, რომ ლაქვარდოვანი სახაპირო საუკეთესო ადგილია ფილმის აღიარებისათვის. კინოფორულის დროს აქ უამრავი ქურნალისგი ჩამოდის სხვადასხვა ქვეყნიდან, კარგი პრესა კი ყოველთვის დიდი შემთხვევის წყაროა“. ხშირად ფილმის წარმატებისთვის ტიტრებში სუპერვარსკვლავის სახელიც საკმარისია, მაგრამ მსახიობს მაინც ჩამოაქვს თავისი მეშვიდე ახალი ფილმი „ტერმინატორი 3: მანქანების აჯანყება“, რომელის აღსანიშვნად MTV – მ გამართა დისკოთეკა, სადაც მხოლოდ რჩეულები მოხვდნენ. სტუმრები მიაბრძანეს კანის შემოგარენში, სადაც

მდებარეობს ცნობილი დიმაინერის პიერ კარდენის მდიდრული ვილა – უმაღლესი არქიტექტურული ნამუშევარი, რომელიც ზღვის სანაპიროზე ამოცოცებულ რვაფეხას მოგაფონებთ. შვარცნეგერის გვერდით იყვნენ წლევანდელი „ოსკართსანი“ ედრიექ ბროუდი, ჰოლივუდის ვეტერანი ჰარვი კეიტზლი, მიკ ჯაგერის ექს-მეუღლე ჯერი ჰოლდი.

ფილმში მრავლადაა სულისშემძერები სკეცეფექტები. თვითონ მსახიობს მიაჩნია, რომ ეს სერია ყველაზე დიდებულია ამ ტრილოგიაში.

– მართალია, რომ თქვენ არ ენდეთ კასკადიორებს და სერიოზულად დაიბიანეთ ზურგი რთული ტრიუკის შესრულებისას?

– მსახიობის შეცვლა არავის შეუძლია. ათი წლის წინ, როცა ალაპარაკდნენ, რომ კომპიუტერი ეკრანიდან გააძევებს ადამიანს, სიმართლე გითხვათ, შევძრწუნდი. მაგრამ, მერე მივხვდი, ეს სრული აბსურდია. პუბლიკას უნდა მსახიობის ნახვა და არა კომპიუტერული ასლის. გადაღებების დროს ცედად დავეცი. ექიმებმა მითხრეს, რომ საჭიროა ხერხებლის ოპერაცია, მაგრამ არ შემეძლო გადაღებები მიმეტოვებინა რამდენიმე თვით. ამიტომ მოთმინებით ვიტანდი ტკივილებს გადაღებების დამთავრებამდე და მხოლოდ ამის შემდეგ დავწერ საავადყოფოში. ახლა კარგ ფიტიკურ ფორმაში ვარ.

რაც მართალია, მართალია. იგი არა ჩვეულებრივად გამოიყერებოდა. საღ



ამოს სმოკინგს ავსებდა ექსკლუზიური კოვბოური ჩექშები ვერცხლის წვერითა და ქუსლებით.

— როგორ ფიქრობთ, შეძლებთ გაიმუოროთ თავისუდამსვევი ფინანსური წარმატება, როგორც წინა ორი ფილმის დრო?

— მე ფულზე საერთოდ არ ვფიქრობ. როცა პროექტზე ვმუშაობ, მაშინ ყველაზე ბეღნიერი ვარ, ყველა ოცნება რეალური ხდება. ჩეკს ჩემი მეუღლე მარია იღებს და თავისი შეხედულებისამებრ ხარჯავს.

ჩვენა საუბრის დროს მსახიობის პირადი დაცვა მოთმინებით იდგა მოშორებით. არ ცდილობდა ხელებგაშლილი ჩამდგარიყო ჩვენს შორის და შევეწუხებინეთ ზედმეტი მოძრაობებით. აი, ეს არის მაღალი პროფესიონალიზმი, რაც ბევრად განასხვავებს მათ რუსი კოლეგებისაგან.

არანაკლები პომპეზურობით ჩატარდა ფესტივალის მუდმივი პარტნიორისა და მთავარი პრიზის „ოქროს პალმის რტოს“ დამამზადებელი საიუველირო სახლის „შოპარის“ ყოველწლიური მიღება. საბადამოზე, სადაც იკრიბება

ფრიად შთამბეჭდავი პუბლიკა — ტრადიციულად პრიზები გადასცეს ახალგამრდა იმედისმომცემ მსახიობებს. წელს დაჯილდოვდნენ დაიან კრიუგერი /„ჩემი იღლივი“, და გაელ გარსია ბერნალი /„მუქნა სიყვარული“. ცერემონიას უძღვებოდა იბაბელ აჯანი, რომლის ყელსაც ამშენებდა მაღალ საიუველირო დონეზე შესრულებული ბრილიანტის კოლიე „ქუალერი“-სგან.

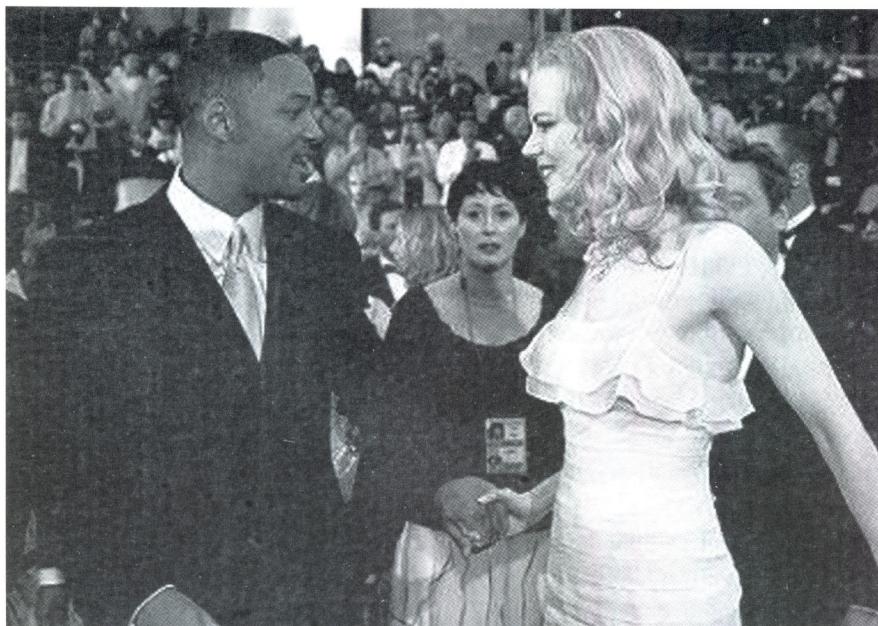
მდიდრული სადილი ბევრმა საპატიო სტუმარმა დაიგეროვნა: საიუველირო სახლის სამშენისებით იწონებდა თავს ელიზაბეტ ჰერლი საქმროსთან ერთად, კვენტინ ტარანტინოს ფილმების ვარსკევლავი მაიკლ მედსენი მეუღლესთან ერთად, ჯულიეტ ლუსით თავის დროზე რომ გაიბრწყინა ფილმი „მკვლელებად დაბადებულნი“. სადილობისას მათ ართობდა ილუბიონისტი, რომელიც თავისი ხელოვნების დემონსტრირებას მათ თვალწინ ახდენდა.

მაგრამ ასეთი შეხვედრების ბრწყინვალება დაიმრიგა იმ ვნების წინაშე, რომელიც ჩვენებებზე ბობოქრობდა. ცოგა ხნით აღრე, სანამ დანიელი რეჟისორის ლარს ფონ ტრიერის ახალი ქმნილების „დოგვილის“ ჩვენება დაიწყებოდა, დარბაზში ჟურნალისტების ტევა აღარ იყო. დაუწერელი ეთიკით ასეთ დროს მობილური ტელეფონები გამორთული უნდა იყოს. მაგრამ ყოველთვის ასე როდი ხდება. ერთმა იტალიელმა ჟურნალისტმა შეტყობინების კითხვა პირდაპირ ჩაბნელებულ დარბაზში დაიწყო. ტელეფონის განათებულმა მონიგორმა ისე გამოიყვანა წონასწორობიდან გვერდით მჯდომი სერბიელი კინოკრიტიკოსი,

რომ ტელეფონი გამოგლიჯა და კედელს შეახეთქა. სიტუაცია დაიძაბა, მაგრამ მიუხედავად ამისა მათ ერთმანეთის გვერდით ჯდომა მოუხდათ ჩვენების დამთავრებამდე. რას არ მოითმენ, რომ მაღალ კულტურას ებიარო!

სხვათაშორის, კინობაბრობაზე ფილმის „დოგვილის“ საწყისი





იობმა ემანუელ ბეარმა მთლად დაივიწყა ყველა და ყველაფერი და საქმე იმაშია, რომ ფესტივალის წინა დღეს ერთ-ერთმა ქალთა ჟურნალმა გამოაქვეყნა ფოტო, სადაც ის ევას კოსტუმით იწონებს თავს. „მე ახლა მხოლოდ ამაზე დამიწყებენ ლაპარაკს“ - გადაწყვითა მან და შეცდა: ბევრ უცხოელ ჟურნალისტს წარმოდგენაც კი არ ჰქონდა ამ ფაქტის შესახებ და მხოლოდ გასაუბრება უნდოდათ მისი ახალი ნამუშევრის, ფრანგული კინოს მეტრის ანდრე ტეშინეს ფილმის „დაკარგულების“ შესახებ.

რეის საქმოსნებიც არანაკლებ ყურადღებას იქცევდნენ. მათ იახტაზე მოაწყვეს რესული საღამო. ღონისძიების ორგანიზატორი და მასპინძელი ანასტასია ვოლოჩკოვა გახლდათ.

ნებისმიერი კინოფესტივალი ცნობილია თავისი შედეგებით, 56-ე ფესტივალი კი კინოს ისტორიაში შევა, როგორც კინოფორუმი, სადაც უცრიმ გამოიგანა აბსოლუტურად მოულოდნელი გადაწყვეტილება, როდესაც „ოქროს პალმის რცო“ მიანიჭა ფილმს, რომელიც ერთხმად უარყვეს როგორც კინოკრიტიკოსებმა, ისე მაყურებელმა. ამერიკელი გას ვან სენტის /თავის დროზე მან აღმოაჩინა ნიკოლ კიდმანის ტალანტი ფილმში „მოკვდე რადაცისათვის“, „სპილო“ მოგვითხრობს ერთ-ერთი ამერიკული კოლეჯის ცხოვრების ერთი ტრაგიკული დღის შესახებ, როცა ორმა მობარდმა მეთოდურად დახოცა მოსწავლე-მასწავლებლები. ფილმს საფუძვლად უდევს დოკუმენტური ისტორია. არავინ შეგებრალება: არც მსხვერპლი, არც მკვლელები, რომლებიც შთაგონებული არიან ნიცშეს ბეადამიანური იდეებით. ყმაწვილებს აერთიანებთ სასიცვარულო ურთიერთობა, მაგრამ ერთი მაინც კლავს მეორეს...

უცრიმ არ დააფასა არც ლარს ფონ ტიერის თამამი ექსპერიმენტი „დოგვილში“, არც ფრანსუა თბონის „აუზი“-ს არაჩვეულებრივი მსახიობური დუეტი შარლოტა რემპლინგი და ლუდივინ სანიე, არც შონ პენი კლინგ ისტვედის „იდუ-მალ მდინარე“-ში. ალექსანდრე საკუროვი – რეჟისორი ფილმისა – „მამა და შვილი“ – სამშობლოშო კინოპრესის საერთაშორისო ფედერაციის პრიზით დაბრუნდა, თუმცა პროგნოზის მიხედვით ჰქონდა შანსი, მიეღო რაიმე უფრო მნიშვნელოვანი.

ფასი ოთხი შილიონი დოლარი იყო. თუ გავითვალისწინებთ, რომ ფილმი გადაღებულია ერთ დეკორაციაში, მაშინ გასაგებია, რომ ნაკლებბიუჯეტიან პროექტს შემოსავლის მრავალჯერ ანაბლაურების შანსი აქვს. ამბობენ, რომ მთავარი როლის შემსრულებელმა ნიკოლ კიდმანმა, ფილმში უფასოდ მიიღო მონაწილეობა. ეს უმაღლეს დამსახურებად ითვლება პოლივედის მსახიობისთვის, რომლის პონორარი 7,5 მილიონ დოლარს უტოლდება.

მან შეტყუდა ურთიერთობა ტელევიზიასთან, სამაგიეროდ უამრავი ინტერვიუ მისცა პრესას. აი, ფრანგმა მსახ-



სეირზემბერ-ოქთომბერი 2003 ცელი  
საზოგადოებრივ-პოლიტიკური  
და სალიტერატურო სამხატვლო  
შურნალი

## ქ ა რ თ უ ლ ი

# ს ი რ ი შ ი ძ

შემოქმედებითი პროექტის

ხელმძღვანელი

**ქართულ ჩარპვიანი**

გამოიცემალი

თამარ ჩარპვიანი

მხატვალ-დიზაინერი

ნანა გერაშემოვა

კომპიუტერული უზრუნველყოფა

ირაკლი ჭელთაძე

კორეპრენდი

ოცსანა სიჭირავა

თეატრიკული რედაქტორი

იაგზე შარიქაძე

სარედაქციო საბჭო:

პასუხისმგებელი მდივანი

გულნარა ბახტაძე,

ვასილ გვარაძე,

ოთარე არძაშვილია,

ნუნუ კუჭივიშვილი,

დავით სალარიძე,

ზურაბ კვანტორიშვილი,

თემო ნინიძე,

ელდარ შეგებაძე,

ზურაბ ცერეთელი,

თამაზ ჯილაძე.

შურნალი აიცხო, დაკარადოდა და

დაიგეზდა შ.ა.ს. „საბარში“

მისამართი: თევზორე მდვდლის 57

0.217/1.

